

Nepriklausoma Lietuva

LITHUANIAN INDEPENDENCE • INDEPENDENT LITHUANIA

Nr. 42(2169)

1975 m. SPALIO – OCTOBER 22 d.

CANADA – MONTREAL – (Established 1941)

SAVAITINIŲ ĮVYKIŲ APŽVALGA



PRINCAS CHARLES SU PAPUAGIEČIAIS

PAPUA NEPRIKLAUSOMA

Trintitai ir būgnai atžymėjo Australijos vėlavos paskutinį nuleidimą, dalyvaujant apie 6000 žmonių. Papua Naujoji Gvinėja balgė savo kolonijos egzistenciją ir tapo nepriklausoma.

Čia buviant nusidrižę įvairiomis spalvomis ir pusnuogės jų merginos nušaut mediams būgnams, šoko savo genčių šokius. Po to Anglijos princas Charles prlėmė kartuomenės garbės paradą. Naujosios valstybės vėliava – raudona ir juoda, su auksine rožaus paukščio emblema. Australija džentel-

miškai pasitraukė, pajutusį atėjusį momentą, laimėdamą iš buvusios kolonijos sau draugų.

MEKSIKA TAPO TURTINGA

Meksika staiga pagarsėjo tarp didžiųjų pasaulio alyvos – naftos galybių. Pietrytinėje Meksikos dalyje atrasti turtingi naftos plotai. Pasaulinio masto vertintojai galvoja, kad ten esama požeminis ežeras virš 20 mylių ilgumo, išsileidžiantis į Meksikos įlanką. Būtent, tie naftos turtai slepią dešimtimis milijardų statinių nevalytos alyvos.

Meksika, dar taip neseniai

BENDRUOMENYBĖS

VLIKO INFORMACIJA

Simas KUDIRKA VLIKO išsiųstas, spalio 14 d. išvyko į Daniją. Kopenhagoje, Danijos Parlamento Rūnuose jis bus išklausomas Sovietų Sąjungos kaltinimo "Tri-bunole", pavadintame "The International Sacharov Hearing". Sovietų Sąjunga bus kaltinama žmogaus teisių nepaisymu, būtent: Ideologinių ir politinių persekiojimų, religinė priepauda, tautinių mažumų persekiojimu. Dar aukščiau į Kopenhagą Vilkas ausiu atė genocido parodai ir kitokios medžiagos. Ludyti į Kopenhagą vyks ir Jonas Jurašas, iš Vokietijos.

Įdomus supolimas, kad prof. A. Sacharov'ui, už jo neruoliamą kovą dėl žmogaus teisių laisvės Sovietų Sąjungoje, spalio 9 d. buvo paskirta Nobelio taikos premija.

Iš viso bus per 20 liudi-

pirko nevalytos alyvos iš kitur, mokėdama gana aukštą kainą. O jau šlandien, ji pati pardavė kitiems, eksportuodama kasdien po 110, 000 statinų.

Dabar, visos užsienio valstybės norėtų prisidėti Meksikai alyvą eksportui paruošti. JAV-bės pramonininkai stiliosi padėti konstrukcijos pramonėms, Čekoslovakija pasiūlusi aprūpinti alyvos išėmimu, Italija tankus pastūlusi alyvą supūti, o Japonija net modernų apskaičiavimo būdą – kompiuterius pažadėjo ir t.t.

nikų – buvusių ilgamečių koncentracijos stovyklų, kalėjimų kalinų ir šiaip persekiotų ir nukentėjusių asmenų. Tarp jų mitini: A. Solženitsyn, V. Maksimov/Žurnalo Kontinuiteto redaktorius/ ir daug kitų rusų, du Krynio totorius, vienas armenas, keli žydai.

"Tribunole" sudėtyje yra ir neseniai iš Lietuvos išvykęs prof. A. Štromas, dabar gyvenąs Anglijoje. Ši "Tribunola" ruošia Bendras Rytų Europos Egzių Komitetas Danijoje. Į jį yra pakviesti ir visų Danijos Parlamento partijų lyderiai.

ALTO INFORMACIJA

Laiškas JAV vyskupams

Ryšium su skaudžia priepauda ir religinių persekiojimų Lietuvoje, ALT-os pirm. dr. Kazys Bobelis pasiūstė raštą JAV katalikų vyskupų konferencijos prezidentui arkiv. J. L. Bernardin raštą, kuriame primename pagrindiniai persekiojimo faktai Lietuvoje ir prašoma, kad JAV vyskupas savo konferencijoje pasmerktų šios priepaudos veiksmus, pareikalautų žmogaus teisių komisiją ištirti juos, daugiau skelbti apie tikinčiųjų priepaudą už geležinės uždaigos.

Ar dabar kelti Lietuvos reikalą JT ?

Spaudoje pasirodžiusios žinios, kad Bendras Pabal-

tiečių komitetas pritaria kongresmano A. Bell pasiūlytai rezolucijai, kuria reikalaujama Lietuvos klausimą iškelti Jungtinėse Tautos, neatatinka tikrovę.

Pabaltiečių Komiteto pasitarimų protokoluose atžymėta, kad tai rezolucijai šiuo metu nepritariama, nes didelis procentas Sov. Sąjungai patačkaujančių tos organizacijos narių dabar nesudaro palankių sąlygų kelti Lietuvos reikalus JT forume.

Suvažiavimai Washington'e

Spalio 22 d. Valstybės Departamentas šaukia nevyriausybinių organizacijų vadovų konferenciją. Iš Chicago į ją vyksia ALT pirm. dr. K. Bobelis ir kun. J. Pranskis.

JAV etatinių grupių konferencija spalio 25-26 d. Washington'e šaukia etatinių grupių vadovų konferenciją. Į ją iš Chicago vyksia ALTos vicepirm. dr. Kazys Šidlauskas ir dr. Jonas Genys.

Pagerbime Derwinski ir Anderson

Paskutiniu laiku Lietuviai susilaukė didelės paramos iš kongresm. Edward J. Derwinski. Jis daug padėjo, kad Simas Kudirka būtų išlaisvintas iš rusų bolševikinių kalėjimų. Jis labai stipriai gynė Lietuvy reikalus, kai Maskvos delegacija, atvyko į Washingtoną, dalyvaavo pasitaigomis gauti 65 ml. dol. paramos Radio Liberty ir Radio Free Europe. Ats-tovų Rūmai tai paramai pritarė ir dabar vyksta kasdieninės transliacijos Lietuvy, latvių ir estų kalbomis.

Kongr. Derwinski deda pastangas gauti leidimus iš Lietuvos atvykti pas savuosius į JAV. Jis taip pat nuoširdžiai paremia Lietuvtus, kai atsiranda proga valdinei tarnybai.

Atsidėkojant už jo prie-lankumą, rengiamas jam ir žinomam Lietuvy draugui žurnalistui Anderson banketas. Į jį, tuoj po Altos konferencijos Pick Congress viešbuty, Chicagoje, lapkričio 22 d. kviečiami kuo daugiausia atsilankyti Lietuvy.

Derwinski apie Helsinkį

Spalio 15 d. kongrsm. E. Derwinski dalyvavo Altos susauktoje spaudos ir radijo darbuotojų konferencijoje. Jis pabrėžė, kad Ford'o vyriausybė tvirtai ausistatiusi nepripažinti Lietuvos inkorporavimo į Sovietų Sąjungą Kongresas taip pat palaikys Baltijos valstybėms. Helsinkio susitarimai nereiškia Baltijos valstybių inkorporavimo pripažinimo – pažymėjo Derwinski.

Kongresas sumato sekti ir registruoti faktus, kuri reikštų grąbus žmonių ir tautų teisių laužymas iš Sovietų Sąjungos pusės, nesilaukiant Helsinkio priimtų pasižadėjimų. Tam reikalui umatoma speciall komisija.

Kongrsm. Derwinski, neseniai grįžęs iš keltinės po Kiniją, mano, kad galima tikėtis kai kurių klausimais Kinijos paramos tarptautiniame forume.

Įž. A. Rudis primena, kad ankstyvesiuose susitarimuose Sovietų Sąjunga yra įsipareigojusi Baltijos valstybėms leisti pravesi laisvus rinkimus ir reikla Sovietų Sąjungą spausinti, kad dabar, jau Helsinkio įsipareigojimus laikytis žmogaus teisių, būtų tokie laisvi rinkimai Baltijos valstybėse pravesiti.

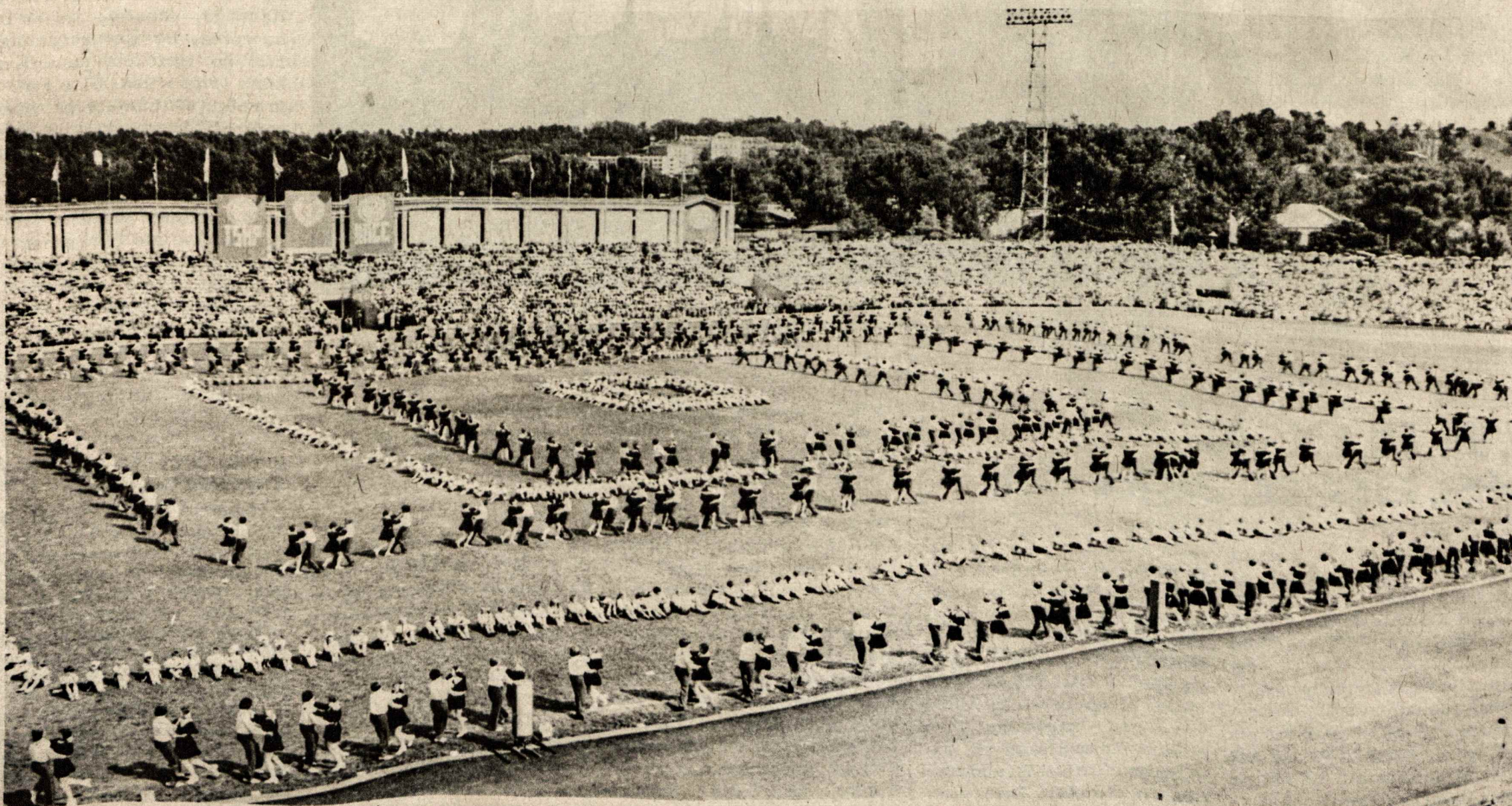
A. Regis pažymi, kad Sovietų Sąjunga dabar atkakliai veda kolonialinę rusišką politiką ir reikla organizuoti pasaulio opaliją prieš tokius veiksmus.

● Lapkričio 22 d. Chicagoje, Pick Congress viešbutyje, įvyks 35-as ALTos suvažiavimas, kuriame be įprastų punktų bus Alto atstovo Washington'e pranešimas, Altą sudaranti organizacijų pirminių pasisakymai, Tarybos, Valdybos ir išdėglobejų rinkimai. Sekančią dieną po suvažiavimo bus Altą sudarančių organizacijų pirminių pasitarimas, pla uojant tolimesnę Alto veiklą.

BALFo 18-tasis seimas įvyks lapkričio 8 d. Chicagoje, šv. Kryžiaus parapijos patalpose.

REMKIME LIETUVIŠKĄ SPAUDĄ !

NL Bendrovės Valdyba yra nutarusi laikraštį siuntinėti tik už \$5.00 pirmuosius po užsisakymo metus, t. y. naujiems skaitytojams.



IŠ ŠIŲ METŲ VASAROS DAINŲ IR ŠOKIŲ ŠVENTĖS VILNIUJE (Iš J. Ausroto surinktų nuotraukų)

KVĖTĖTĖMAS DALYVAUTI KONKURSE

Pasaulio Lietuvių Inžinierių ir Architektų Sąjungos Centro Valdyba (PLIAS - CV), susitarusi su Prof. Stepono Kairio Paminklų Statyti Vykdomuoju Komitetu (Komitetas), skelbia

KONKURSA

a. a. prof. Stepono Kairio paminklų suprojektuoti.

- * Komitetas skiria konkurso laimėtojų \$ 500 (penkis šimtus) JAV dolerių ir \$ 150 antro tinkamiausio projekto autoriui.
- * Konkursas yra atviras visiems, t. y. konkurse gali dalyvauti bet kas, sugebąs paminklo projektu simbolizuoti prof. Stepono Kairio asmenybę.
- * Projektas turi atitikti nustatytas taisykles ir būti atsiųstas paštu vėliausiai iki 1976 m. vasario 16 d. žemiau nurodytu adresu.
- * Dėl konkurso ir projekto taisyklių ir dėl prof. Stepono Kairio biografinių duomenų prašoma kreiptis į PLIAS - CV narį inž. Bronių Masioką, 6033 N. Sheridan Rd. 44 M, Chicago, Illinois, 60660 USA Tel. (312) 271 - 4333.

A. A. PROF. STEPONO KAIRIO PAMINKLUI SUPROJEKTUOTI

KONKURSO TAISYKLĖS

1. Pasaulio Lietuvių Inžinierių ir Architektų Sąjungos Centro Valdyba (PLIAS - CV), susitarusi su Prof. Stepono Kairio Paminklų Statyti Vykdomuoju Komitetu (Komitetas), skelbia konkursą a. a. prof. Stepono Kairio paminklui suprojektuoti.
2. Komitetas skiria konkurso laimėtojų \$ 500 (penkis šimtus) JAV dolerių ir \$ 150 antro tinkamiausio projekto autoriui.
3. Konkursas yra atviras visiems, t. y. konkurse gali dalyvauti PLIAS nariai ir ne nariai, architektai, skulptoriai, menininkai ir kiti sugebą paminklo projektu simbolizuoti prof. Stepono Kairio asmenybę.
4. Projektas turi būti atliktas pagal šia pridėdamas projekto taisykles.
5. Konkurso projektai turi būti atsiųsti paštu 11-am paragrafe nurodytu adresu iki 1976 m. vasario 16 d.
6. Kiekvienas konkurso dalyvis gali pateikti daugiau kaip vieną projektą bet jo variantą.
7. Atsiųsti projektai pasilieka PLIAS - CV nuosavybėje, nebūna autoriams grąžinami ir PLIAS - CV nuodžiūra galės būti skelbiami spaudoje ar išstatomi parodoje.
8. Projektus įvertins trys PLIAS - CV ir Komiteto atstovai.
9. Konkurso laimėtojai bus paskelbti Lietuviškoje spaudoje.
10. Susidarius ypatingoms sąlygoms, Komitetas, į kurį įeina ir prof. Stepono Kairio giminų atstovai, pasilieka sau teisę nepirmti nei vieno projekto ir neskirti premijų.
11. Dėl konkurso, projekto taisyklių, dėl prof. Stepono Kairio biografinių duomenų bei papildomų informacijų prašoma kreiptis į PLIAS - CV narį inž. Bronių Masioką, 6033 N. Sheridan Rd. 44 M, Chicago, Illinois, 60660 USA Tel. (312) 271 - 4333.

PROJEKTO TAISYKLĖS

1. A. a. prof. Stepono Kairio paminklas turi simbolizuoti jo asmenybę, jo gyvenimo reikšmę lietuvių tautai ir nepriklausomai, demokratinei Lietuvos valstybei. Tam simbolizui išreikšti paminklo projektuotojai prašomi arčiau susipažinti su prof. Stepono Kairio šakota asmenybe bei jo plačia veikla įvairiose srityse.
2. Paminklo metmenys, forma, medžiaga, simboliniai bei užrašai šių taisyklių nėra ribojami. Tačiau kiekvienam atvejui paminkle turi būti mažiausiai įrašyta: "Profesorius Steponas Kairys 1878 - 1964, 1918 m. Vasario 16 d. Lietuvos Nepriklausomybės Akto signataras."
3. Paminklo samata neturėtų viršyti \$ 12 000 (dvyliką tūkstančių) JAV dolerių.
4. Paminklas bus statomas Lietuvių Tautinėse Kapinėse (LTK), pietvakariame Chicago's priemiestyje: Lithuanian National Cemetery, 8201 So. Kean Ave., Justice, Illinois, 60458. Tel. (312) 458 - 0638. Reikalų vedėjas - Stasys Kaslas.
Kapinių sklypas, skirtas prof. Stepono Kairio paminklui, yra sekijos Nr. 6 pietų rytiniame kampe, šalia T raidės pavidalo asfaltuotų kelių sankryžos. Sklypas yra apie 30 x 30 pėdų dydžio.
5. Prof. Stepono Kairio pelėnų urna šiuo metu laikoma LTK pastate, spintoje Nr. 1. Urna yra kungos pavidalo, apie 10 inčų aukščio ir 3 inčų storio ir yra reikalinga apie 6 inčų gilumo niša. Paminkle turi būti numatyta saugi vieta tai urnai.
6. Projektas turi būti paruoštas viename brėžinyje ne mažesniame kaip 20 x 30 inčų. Tame brėžinyje turi būti surašytos medžiagos, pastatymo specifikacijos ir duoti šie duomenys:
 - a) paminklo perspektyvinis vaizdas,
 - b) planas - mastelis 3/4" = 1' - 0" (1:16)
 - c) priekinis vaizdas - mastelis 3/4" = 1' - 0" (1:16)
 - d) šoninis vaizdas - mastelis 3/4" = 1' - 0" (1:16)
 - e) užrašų, simbolių bei ornamentų detalės - natūralaus dydžio.

HELSINKIO KONFERENCIJOS

ATGARSIAI

(J. Kelmas)

Žymiausias įvykis 1975 m. yra Helsinkio Konferencija. Tai įteisinimas Jaltos konferencijos 1945/ Europos padalinimo sferomis Rytų-Vakarų.

SSSR kariuomenė okupavo per 1939-45 karį Estiją, Latviją, Lietuvą, Lenkiją, Čekoslovakiją, Vengriją, R. Vokietiją, Rumuniją, Bulgariją ir, dalinai, Jugoslaviją.

SSSR de facto valdydama virš paminėtų kraštus, išnorojo išgauti iš Vakarų Europos diplomatų buvo valstybių viešo pripažinimo. "Mes norime dokumento", L. Brežnev'as 1969 m. pasakė Vak. Vokietijos to laiko kancleriui W. Brandt'ui.

Svarbiausias jų noras, kad Vakarai patvirtintų SSSR okupuotus kraštus, kaip buvo sutarta Jaltoje.

Apsuotrioji Kremliaus diplomatija, radus tinkamą momentą, Helsinkio saugumo konferencijoje ir gavo tokį pripažinimą: 35 valstybės pasirašė "taikos sutartį", pasirašėdamos jėga reikšti Rytų Europos sienų, atsielt, palikti taip, kaip dabar yra.

Iš Helsinkio konferencijos daromos išvados: Maskva gavo viską, ko norėjo-Vakarai nieko!?

USA ir Kanada tikrai nieko, bet dar pridėjo šimtus milijonų dolerių techniška pagalba, moderniškomis, elektroninėmis mašinomis, kviečiams ir kitokiu turu. Visa tai labai sustiprino SSSR ūkines ir militarines jėgas. Už tai Brežnev'as padėjo, paėmė iš visų valstybių galvų parašus ir paprasė nesiskirti į jų vidaus reikalus.

Po 2 metų vėl visi susirinko Belgrade ir patikrino užsienio žurnalistams; būslą ar nėra nukrypimų nuo Helsinkio sutarties. Labai didelis 1975. X. 22

le opozicija pasireiškė visame pasaulyje prieš Helsinkio sutartį- "stok comedy" - kaip pareiškė kiniečiai.

Daugelis Europos valstybių galvų pasiteisina, kad buvę pasirašyta dėl V. Vokietijos grėsmės. Vienas Olandijos diplomatas išsireiškė, jei būtų leista susijungti Rytų ir Vakarų Vokietijoms, tai būtų pasaulio gailas arba 3-tas Pasaulinis Karas. Dalis USA politikų ir Europos diplomatų buvo nuomonės, kad šiuo laiku V. Europa esanti nusilpusi ir ūkiškai ir kariniškai. Atsielt, niekas nesilaikytų raudonosios armijos tankų riedėjimo iki Atlanto. NATO silpnai suorganizuotas, USA po Vietnamo pralaimėjimų yra taip sutrūskėta, sudemoralizuota, kad apie bet kokią, mažąsias "karali"-konfliktą negali nė pagalvoti: greičiau kiltų vidinė revoliucija, negu būtų įmanoma pravesi nors ir dalinę mobilizaciją.

Taipgi, USA žydų spaudimas buvo toks didelis, kad Baltieji Rūmai neatsilaikė.

Viso pasaulio žydų noras, kad Izraelio valstybė su arabais turi būti sutaukinta ir karo pavojus nustumtas kaip galima ilgesniam laikui. O tas įvykdoma tik pristabdžius Maskvos duos sumą - rabams laimėjus nesuklaidmą. SSSR užtal paprasė didelės sumos. Ne pinigų, bet parašų, kurie garantuotų juridiskai rusų karo grobį-dabartinės Europos sienas.

Rusai buvo užsiminę, kad būslą duodama daugiau vizų rinkos Belgrade ir patikrino užsienio žurnalistams; būslą ar nėra nukrypimų nuo Helsinkio sutarties. Labai didelis 1975. X. 22

karą. Daugiau žmonių leisla išvykti iš SSSR į Vakarus; būslą išleidžiama daugiau užsienio filmų... Kadangi, kaip žinome, Vakarai nerelkalavo, o rusai nutylėjo: nebuvo priminta išpareigojti gerbti visus laisvųjų principus, ypač užgrobtose valstybėse, nebūto ir kalbos apie KZ-tų panaikinimą.

Žymiausias tos istorijos režisorių buvo dr. H. Kissinger'is, USA užsienio reikalams ministras/ yra nuomonų, geriau jį vadinti Izraelio ministru/. Jis įpūtė į ausį prez. Ford'ui pasirašyti be jokių koncesijų SSSR reikalavimus. Tas geras vyras, bet ne diplomatas, ir pasirašė su šypsena, išduodamas Rytų Europą.

Dėl kompanijos, ir Kanados Ministras Pirmininkas P. E. Trudeau pasirašė, išbardamas pabaltiečius ir panašius už "nerealių" galvojimą, padėties "nesupratimą". Tačiau, žymusis Kanados politikas veteranas J. Diefenbaker'is galvoja realiau, protingiau. Jis pasmerkė Kanados MP pasirašymą. Toronto dienraščiai, Star, Sun, dėjo žymų JAV ir Kanados žurnalistų-Peter Worthington, L. Zink, Peter Lloyd, George Bain, W. R. Frye, James Eys, W. Buckley ir daugelio kitų straipsnius tuo klausimu. Jie visi pasisakė prieš Helsinkio saugumo konferencijos sutarties akla pasirašymą, besąlyginį davimą rusams to, ko jie norėjo.

Žymiausias Helsinkio konferencijos "trukdytojas" buvo A. Solženitsyn'as. Jį specialiam priėmimui į New Yorką buvo pakviestas unijų

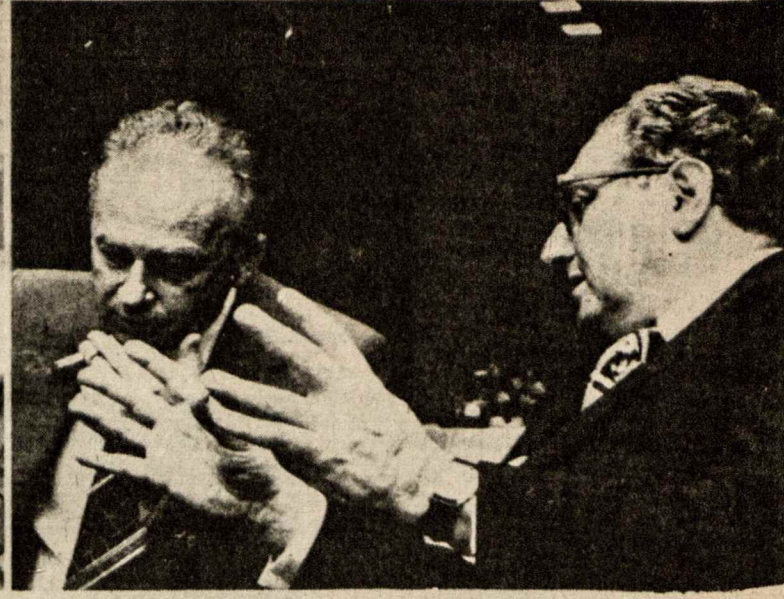


A. Solženitsyn'as kalba Washington; desineje Kissinger'is su Izraelio min. pirm. Yitzhak Rabin.

prezidentas J. Meany. Solženitsyn'as pirmiausia iškritikavo Vakarų "detente" politiką ir perspėjo nedaryti frontui...
Neturint žinių apie slap-tas sutartis tarp JAV ir SSSR bei kitų valstybių, negalime daryti tvirtų išvadų. Jų arinijos eis į Vakarus ir jūs nebegalėsite priešintis...".

Toronto Star 31. VII. 1975, prof. J. E a y r s savo straipsnyje palygina Kissinger'į su Solženitsyn'iu. Pirmasis viską atidmogs Kremlui dėl ranybės ir nesipriešinąs, gi antrasis-sako tiesą į akis ir perspėja pasaulį dėl ateičios, prašo nedaryti klaidų bendraujant su jo tautos vadovais, nes pastarieji slekia pavergti visą pasaulį.

William R. Frye tame pačiame laikraštyje rašo, kad III-oji pasaulio jėga - Kinija-savo spaudoje įrodinėja, jog Maskva slekia užmigdinti, apraminti su Helsinkio sutartimi Vakarus, kad galėtų visas jėgas su-



koncentruoti prieš Kiniją. Po Helsinkio, sovietai turėsia daugiau divizijų Azijos frontui...
Neturint žinių apie slap-tas sutartis tarp JAV ir SSSR bei kitų valstybių, negalime daryti tvirtų išvadų. Jų arinijos eis į Vakarus ir jūs nebegalėsite priešintis...".

Tik mums, lietuviams, vė-na aišku, kad Baltijos valstybės- Lietuva, Latvija ir Estija, 1939-45 m. kare, pasiskelbustos neutraliomis buvo atiduotos kaip užmokėstis už padėtiną Vakarų valstybėms smarkinti Hitlerio III-ji Reichą. Jei dielėj, ir vist 35 pasirašustej 100 puslapių sutartį būtų nors

per plauką žmoniški, o ne grobuoniški-tai turėtų atly-ginti nukentėjusiems pabaltiečiams. Pirmoje eilėje, paratkalauti, kad visi būtų išleisti iš Sibiro darbo stovyklų, kalėjimų ir grąžinti į savo gimtines, pas savo šeimoms, gimines. Tai būtų buvę šioke toks žmoniškumo pasireiškimas. Bet, Vakarams to nereikalaujant, Kremlius pats nesusipras... Kol kinai, japonai nepradės atsiimti savo žemių.

Po Helsinkio konferencijos, Kanados, JAV lietuvių /latvia/, estai ir kiti/ yra ausivylę Vakarais, ypač Baltaisiais Rūmais, o dar labiau- paslaptiinguoju politiku dr. H. Kissinger'iu. /b. d./

"NEPRIKLAUSOMA LIETUVA" naujam skaitytojų tik už \$5.00 metams!

Prašome iškirpti ir prisiųsti su virš nurodytu prenumeratos mokesčiu.

(Pavardė ir vardas)

(Tikslus adresas)

CANADA SAVINGS BONDS



- PILNAI GARANTUOJA KANADOS VYRIAUSYBĖ
- MOKAMI GERI NUOSIMČIAI KASMET
- PILNA VERTĖ IŠKEIČIAMI BET KADA SU NUOSIMČIAIS

KULTŪRINIS PUSLAPIS

PABALTIJO TEATRAS

IŠEIVIJOJE

Jau kuris laikas, kartą metuose vyksta daugia kultūriniai teatro spektakliai. Šiais metais toks teatro festivalis vyks Toronte spalio-lapkričio mėnais. Skelbiama 19 spektaklių. Lietuvių Teatras Aukuras 23 spalio, vaidina J. Jankaus "Peilio ašmenimis". Latvų Teatras stato angliškai Landsbergio "Penki Stulpai".

Spalio 8 d. buvo teatro susipažinimo pobuvis. Susirinkę, pasidalinę praeitų metų džiugsmams ir vargams. Buvo įdomu išgirsti daugiausia mūsų kaimynų latvių ir estų teatrus Išeivijoje. Atrodo, jų sėkmingas Kanadoje yra panašus lietuvių sėkmingumui, tačiau teatrinis gyvenimas yra gyvesnis.

Latvų Kanadoje turi 4 teatro grupes, kurios vis pasirodo naujais spektakliais. Jie turi profesionalių režisorių kaip Tamas, Pupedis ir kt. Kasmet pastato po kelių naujų spektaklių. Žiūrovų netrūksta. Išvysta su spektakliais ir mažesnes kolonijas.

Estai Išeivijoje, Kanadoje turi 3 teatro grupes. Veikalus renkasi tik egzilių rašytojų ir tik estų kalboje. Energingai dirba žymus režisiorius Rein Andre. Noriai į vaidybą įsijungia ir jaunimas. P. Enskaitis

PRISIMENANT

MONTREALIO LIETUVIŲ AKADEMINIO SAMBŪRIO

25 METŲ VEIKLĄ



Nuotraukoje: R. Šimančiūskis, K. Veselka, Br. Malauškenė, a. a. J. Akstinas. Antroje eilėje: J. Antolius'as, a. a. L. Baraus'as, rež. B. Pukelevičiūtė, V. Kerbels, V. Vaišvilaitė, Vyt. Sabalys, H. Nagys.

Šalia kitokios kūrybinės veiklos, Montrealio Lietuvių Akademiniis Sambūris beveik pilnu sąstumu savo laisvą prisidėjo labai energingai tiek dalyvavimu, vaidinimu, tiek doktoracijų atlikime, išvykų organizavime ir bendrai lietuviškojo teatro įvairiose darbuose.

Išvykus režisorei, pasitraukus keliems stipriausiems aktoriams, Sambūrio dalyvavimas šioje veikloje savaime nutrūko.

Juodoji Dama po savo skralste nusivedė į kitus pasaulius da šios veiklos nepamalinomus ir nepamirštamus asmenis: Juozą Akstiną ir Leoną Barauską...

Šie kūrybingi polėkiai ir atsiekimai prisimena dabar, atėjant Sambūrio 25 m. veiktos paminėjimo šventei artėjant, lapkričio 15 dieną. Ji bus atšvęsta senojo Montrealio sveitainėje, Auberge Le Vieu St. Gabriel.

LIETUVOS KOVOTOJŲ DAINOS

ŠNIOKŠČIA sraunos upės, ašarom patvine,
Kur ištyško kraujas, stiebiast rugys. . .
Motiną išvežęs, tėvą nukankinęs,
Nesiliauja slautės Kremliaus kraugerys.
Žemę tvindo kraujas, laistomargą žiedą
Ir žemyn nubėga stiebeliai žalia. . .
Motinai per vėdą ašara nurlėda:
Kovoje neteko ji vaikų kelių. . .
Tave spleudo, spardo, įgatvėse paguldo,
Tave uoliai slepia priemiesčio griovy. . .
Vyturėliui giesmę rytmetinė čilubant,
Dar lašelio kraujo ieško jė Tavy. . .
Kauburėliui žemę ir medinai kryžiai
Tau nubarsė kūną, Lietuva mana.
Bet gyvent ar žūti sūnus pastyžo,
Kraujo, slaubo, smurto Tau, šalie, gana.

ŠNIOKŠČIA

SRAUNIOS

UPĖS

Nedėjauk, Tėvyne, neparodyk skundo:
Amžiatvargus kentus — vieną kartą gana.
Grioviuose, brūzgynuose karžygių vėl būda:
Iš kapstelių kyla Rytmečio Diena.
Plauk iš rūko kryžiai tėviškės aglynuos,
Rasoje paskendę mėlinai šilai. . .
Bus sunku tikėti, Lietuva Tėvyne,
Kad iš kraujo jūros Tu gyvent kilai.
Susiburs į gretą sūnus nuo Kybartų,
Juokis šviesaplaukis Priekšilio sūnus. . .
Kas, kad juoda žemė pridengė juos karį,
Dirbtį, kurtį, laimėti jie ir vėl išbus.
Žemė kraują soti kels į saulę diegą,
Uosis plačiasakis vėl išsėdels lapus. . .
Jūs ne amžiams žuvot — jūs paūsė mlegat,
Ir kiekvieną žingsnį sekst, broliai, mus.

PAŽINKIME PRAEITĮ!

J. VENSLOVA

SENOVĖS KELTAI IR JŲ SĄRYŠIS SU LIETUVIAIS

Aplė indoeuropiečių protėvyne

Pagal dr. L. Wüser /III-114/ keltų moterys mokėjusios puikiai austi ir gamino iš linų ir vilnų gražius, spalvingus drabužius. Romėnų rašytojas Postidonus sakė, kad keltai nešioję margą švarką, kelnes ir sagstyją apsiaustus. Jie gėrė alų ir midų /med/ ir mėgo dainas/dainas/.

Senoji keltų kalba

Dr. L. Wüser /III-113/ tvirtino, jog senovės keltai turėjo savo runas medinėse lentelėse, reiškia, keltai rašė ant repatvarios medžiagos. Tad ir senovės keltų žodžių maža išlikę. Panašiai ir senovės lietuviai turėjo runinio pobūdžio raštą /plačiau J. Venslova "Lietuvių tautos pažaukimas", 1975/.

Tad šia patekime šiek tiek senovės keltų žodžių, aptiktų pas atskirus autorius: prof. T. Mommsen /panaudotos literatūros nr-62/: keltų -ar, malin; liet. - artil, malūnas. Dr. O. Schrader /88-/: keltų -serg, merka, Vitsurix; liet. - sergu, merga Vitsurixis. Dr. J. Baltrušaitis /7-/: keltų -klath, liet. -klėtis. Dr. E. Lewy /54-/: keltų -karja-liet. -karija, kariuomenė. Prof. G. Arndt /5-/: keltų -aul, galv, liet. -saulė, galva. A. Holder /32-/: keltų -taurus, viros, teuta, Toutiorix, liet. -tauras, vyras, tarta, Tantarixis. Prof. dr. E. Kleckers /46-/: keltų -sen, nule, tu, liet. -senas, naujas, tu. Prof. R. Schmittlein /86-/: keltų -krouos, roto, trbo, liet. -kraujas, ratas, troba.

Šie paminėti keltų žodžiai ne tik yra labai panašūs į lietuvių kalbos žodžius, bet turi tą pačią reikšmę kaip ir lietuvių kalbos žodžiai. Tai byloja neabejotiną senųjų keltų kalbos giminingumą su lietuvių kalba. Todėl ir romėnų 4 psi.

Tacitus savo veikale "Germaniae", kalbėdamas apie als -čius, tiksliau pasakius apie lietuvių senąsias kultas, galėjo pasakyti, kad aisėių kalba yra panaši britų /keltų/kalbai. Šią kalbinę giminybę rado prof. dr. W. Pierson /73-/, prof. H. Hubert /33-69/, prof. R. Schmittlein /86-114/ etc.

Keltų asmenų vardai

Daug daugiau įsako: senovės keltų giminybę su lietuvių keltų asmenų vardais, nes, anot prof. A. Voldemaro /105-51/, kai kurie iš jų yra grynai lietuviški ir turi tą pačią prasmę. Kalbininkas dr. E. Lewy /54-5/ tvirtino: "Šalia visų vardų, asmenų vardai nurodo kokiam kraštui jie priklauso".

Dabar išvardinsime senovės keltų pirmą vyrų, o pasakui moterų vardus pas A. Holder "Alt-Celtischer Sprachschatz": /Vyr./ Aldus, Aconis, Argutis, Artus, Augila, Baudelis, Baugus, Birbils, Bubius, Burnus, Dagilus, Daktis, Delvus, Dunus, Gabris, Galinus, Gargilis, Gerus, Gintonis, Igilus, Ilatis, Yltus, Indus, Irdulus, Isunis, Labulus, Ladantis, Lalus, Lanckus, Langas, Lankus, Lapius, Launtus, Lettus, Mantus, Mantusa, Mahtus, Mastutes, Medantis, Medilus, Mollius, Manasatis, Nametis, Nanus, Namonius, Narlus, Nemonis, Nemonis, Nertus /dievaitis/ Norbus, Ollus, Padus, Petulus, Pilinis, Protatis, Puris, Ramus, Ritus, Ruga, Rutenus, Sagus, Sapala, Saunius, Sauris, Savinus, Savus, Senillus, Senis, Senolus, Senovir Silius, Sistiis, Stivolis, Stura, Suelis, Sualis, Surlus, Taranis /dievaitis/, Tarbanis, Tarsunkis, Tartus, Tarus, Tarsulus, Tataris, Tatulus, Tauchus, Tautaitis, Taurus, Tautus, Tavtus, Teutalus, Teutates /dievaitis/, Tilius, Tili-

KŪRYBA VERGLIOS AUKURUI

Kartais gali būti patel- apėioje guli negyvas sovietinamas lietuvių menininkų, tų karys. Tai pagrindas. gyvenančių okupuotoje Lie- Viršuje, kiekvienoje graviatuvoje, lankstymasis raudoroje, kas nors jo gedi, ar ro-najam okupantui. Sakoma, dsi vizijos. Laidino vira-kad be to sunku išleisti lie- šelyje matyti net penklakam-tuviškas knygas. Nors: yra pė komunizmo žvaigždė/aš-visai kitokių, gražių pavyz-tuntas pavoškias iš dalies džių. Kodėl vienai sugeba iš- Kova/.

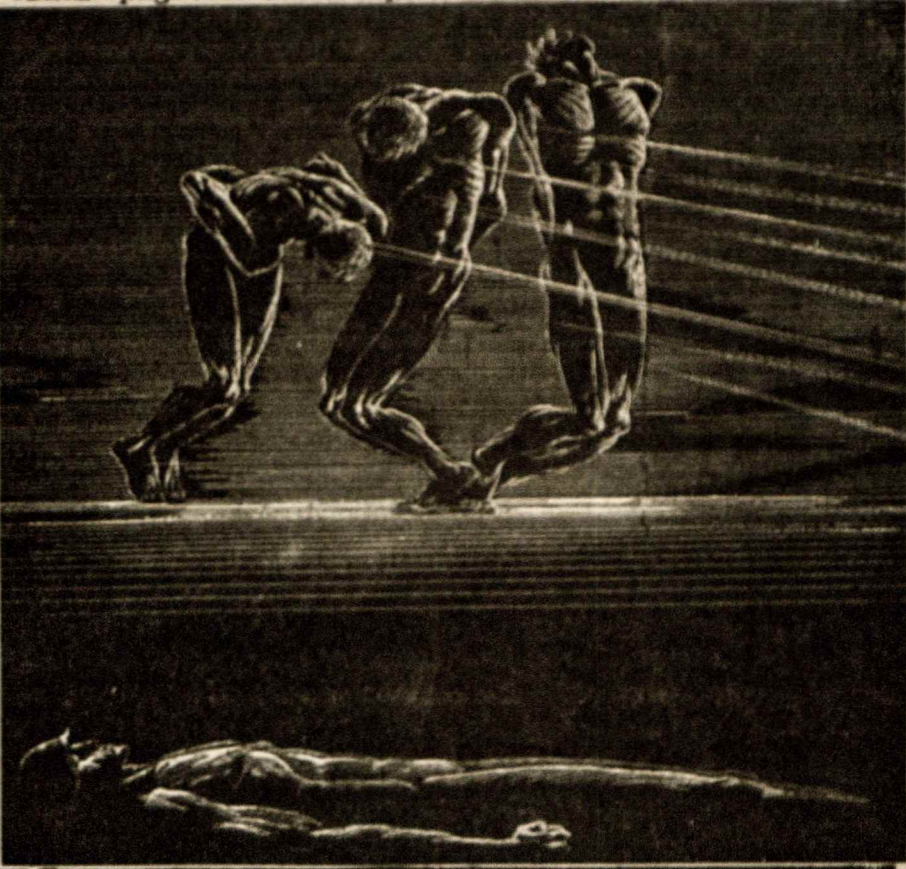
Išleisti kūrinus nesilanksty- Priėš tokį begėdišką dami bolševikams, o kiti bū- okupanto komunizmo garbi-tinal grūva kelti klapūpsėdais, aima mūsų broliai ir sesės pariekindami lietuviškumą, okupuotoje Lietuvoje negali tautinę sąžinę ir meninį ti- protestuoti. Tą protestą kėlimą?

Iš ok. Lietuvos gavau o- slenio lietuvių spau-ro paštu slautinį, kuriame doje. Šie dail. S. Krasaus- idėtas stambus leidinys, pla- ko darbai, pagerbia balsų žių ir aukštų 36-ly graviūrų. rasy okupantą, yra vien gė- Dail. Stasys Krasauskas, pa- džiugusių. Tiesa, jie ir pa- vadintasi "Amžinai Gyvi". daryti prastokai, be įstijaut- Pradžioje folio keturiomis mo, be gūsenio meniško i- kalbomis toks įrašas: "Nie- žvalgio.

Kados pasaulis nepamirš T- rybino Karlo žygdrbio. Jis 1923 m. Kaune. Yra ilustira- kovojo, krito ir lūko su mu- ves įvairių knygų, įskaityti- mis, kad būtų apie didžią nai Valžganto "Dėdes ir dē- mūsų pareigą Tėvynei, Prog- dienes", Šešospyro sonetų resul, Žmogui. Jam, Amžē- vertimus, ir kt. 1961 m. pas- nai gyvam, ir skirli ši savo kirtas Dailės Instituto dės- očką. Autorius". tytoja.

Angliškai dedtacija skamba dar žiauriau: "Never will the world forget the So- viet Soldier's heroic deed". Ilustracijų ir šio jam, kaip Ir t. t. Tarsi būtų parašyta paties Kissinger'io ar Brež- nev'o.

Suskirstyta į 4 dalis: Ko- va, Atminimas, Svajos, Gy- valimas. Visuose yra mi- iš lietuvių menininkų lietu- almas pagrindinis herojus: viščių kūrinių.



mon, Tonginus, Trinius, Tula, Turtus, Ughus /dievaitis/ Vadulus, Untilis, Uptus, Vabulus, Vadarus, Valls, Vastis, Vavoris, Vebro, Vedulus, Velaunis, Visuna /dievė/ Veltovis, Vencius, Ventus, Verkus, Vidaris, Vills, Viglus, Vipelis, Vira, Vircus, Viratilis, Vitalus, Vitula, Vitus, Vosis, Acts, Agil, Aldi, Almon, Alnis, Aldunis, Aletus, Alus /dievaitis/, Sananias /dievaitis/, Argalla, Arus, A- tis, Balinis, Bebris, Bitoutus, Bolsius, Carlote, Oltus, Orkus, Sinuus, Sltus, Ardis, Gedus, Yura, Sagenis, Sat- us.

Moteriškiesi vardai: Alna, Alfiene, Ata, Augina, Ba- sila, Kara, Cirula, Daugumena, Dana /dievė/, Devola, De- vona, Dida, Gaillona, Garina, Yluna, Leda, Litua, Litula, Manta, Mantia, Marila, Marta, Matona, Matuna, Medila, Medula, Medura /dievė/, Mena, Metela, Munila, Nama, Namuta, Narli /dievė/, Nortila, Norea /dievė/, Ola, Ona, Pata, Pila, Rauda, Reita, Rita, Saga /dievė/, Samele / dievė/, Sasula, Sena, Senila, Senuna, Sita, Sina, Stana/ dievė/, Taria, Teta, Tilonia, Tlmonia, Tira, Utla, Vadi- na, Valdene, Varza, Vava, Veda, Velavia, Velta, Venda, Venila, Verkala, Verolla, Vesona, Vida, Viena, Viruna, Visala, Vitola, Vitata, Vituna, Ama, Biruta, Buta, Asta, Tamonia /dievė/ etc.

Iš visų šia paminėtų keltų vardų daug rasime atitk - menų lietuvių pavardėse. Tai liudija, kad šių vardų nešė- jai buvo gana artimi lietuviams.

Keltų kilčių vardai

Tą patį galima pasakyti ir apie senovės keltų kil- čių vardus: dr. G. Muehlmann "Verzeichniss der geschicht- lichen Namen" nurodė keltų kiltis: Vardul, Carnutes, Ga- ball, Lingones, Salasi, Tauriai, Veneti, Veneti, Turones, Arvi, Meldi, Senones, Sedini, Nervii, Menapii, Remi, Garites, Limovices, Leuci, Meduli, Nemetes, Redones, Ruteni /Rutheni/, Auscii, Tarisates, Vasates, Scutones, Pictavi, Velauni, Segalauni, Vedanti, Vardaci. G. A. Hol- der "Alt Celtischer Sprachschatz" išvardijo šias keltų kiltis: Viri, Bastuli, Landeles, Leetanti, Nerli, Nemones, /b. d. /

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA

PAGALVOK!

LASALLE MIESTAS YPATINGAI PIRMAUJA
TODĖL, KAD:

- STIPRI ADMINISTRACIJA
- EFEKTYVŲS APTARNAVIMAI
- ŽALIUOJANČIŲ PLOTŲ – PARKŲ – APSAUGA
- DINAMIŠKA LAISVALAIKIO PROGRAMA
- NUOLATINIŲ GRAŽINIMO PLANŲ
- ĮVYKDOMAIS UŽSIMOJIMAIS

PALYGINK!

LASALLE SU KITAIS MIESTAIS
DĖL:

- MUNICIPALINIŲ MOKESČIŲ
- VANDENS MOKESČIŲ
- APTARNAVIMU: DARBO, SVEIKATOS, ADMINISTRACIJOS, LAISVALAIKIO PROGRAMŲ, TRANSPORTO, GAISRO APSAUGOS IR KITOSE SRITYSE.

LAPKRIČIO 2d.
BALSUOK
UŽ
Burmistrą
GERALD

RAYMOND

KOMITETAS:
422 Lafleur 365-4400
528 Bedard 363-8619
7663 Centrale 365-1700

BŪKIME SVEIKI

J. Venckus, S.I.
DIDĖJA KURČIŲ SKAČIUS

Aklas autolsta nuo pasaulio, nuo gantos vaizdų grožio. Kurčias autolsta nuo žmonių. Sunku suprasti kitus, tad šalinasi nuo jų. Negalėdamas girdėti, ką sako, pasilieka vienas.

Ir vieni, ir kiti turi ieškoti savyje dvastiesio grožio, meilės, praktikuoti susikauptimą, kuldumą. Taip dvasiškai pagilėja šioje nelaimėje. Žumo nepasileps visų tuoj pastebėti. Kuriai savo silpnybė slepia, nes, nesimailšant su žmonėmis tai lengviau padaryti.

Amerikoje pasitatinėjanti kurčių tyrimai buvo padaryti 1930 m. Kalbant apie kartumą, reikia atskirti du dalykus: vieni, kurie visiškai nieko negirdi, kiti, kurie dalinai girdi, kas dažniau įvyksta senstant.

Tiriant kurčius, medikais, specialiai paruošti kaip prie

pacientų priėmti, nes kurieji dažnai savo negalavimą slepia.

New York'o Universiteto Deafness Center neseniai padarė tyrimus, kurie kalina-

vo apie milijoną dolerių. Ta tema paruošta knyga 300 puslapių, pavadinta The Deaf Population of the United States.

Pasirodo, Amerikoje yra

apie 13.4 milijonų žmonių, kurie arba visiškai negirdi, arba labai prastai. Pastebėta, kad kurčių skaičius didėja, ypač jaunuolių iki 19

(Nukelta i 6 psl.)

TAIP, MŪSU OLIMPINIŲ METŲ BALTIČOINS JAU ČIA!



BALTIC SAGA

Kiekvienas sveria 30 gramų ir yra 40 milim. diametro. Tiesiai iš kalyklos tik \$26.50 – sidabro 99.9% monetos, \$324.00 – 91.6% auksas, korotų 22 ir \$393.00 platinos.

1. Coats of arms of independent Estonia, Latvia and Lithuania.
2. The evil pact of Hitler and Stalin led to the occupation and destruction of Estonia, Latvia and Lithuania in 1940. Their independence and freedom must be restored again.
3. One night in the history of Estonia, Latvia and Lithuania. Mass deportation of June 13/14, 1941.
4. Armed resistance by Estonian, Latvian and Lithuanian freedom fighters from 1940 to 1952.
5. The human rights declaration of United Nations was for all peoples. Estonians, Latvians and Lithuanians also have a right to their land, language and independence.
6. "The deadly comb ran back and forth, and back again, through Estonia, Latvia and Lithuania. There was no doubt however, where the right lay. The Baltic States should be sovereign, independent peoples." Winston Churchill 1950.

MŪSU ĮVYKIAI AUKSO, SIDABRO IR PLATINOS MONETOSE

— ORDER COUPON —
Make cheque or money order payable to BALTICCOIN and mail to:
BALTICCOIN, 148 Duke Street, Hamilton, Ontario, Canada. L8P 1X7.

Please send:

The Baltic Saga medals in 99.9% silver, \$26.50 each

The Baltic Saga medals in 22 karat gold, \$324.00 each

Ontario residents add 5% sales tax

For each order from outside Canada add \$1.00 for postage and handling

Cheque/MO made out payable to BALTICCOIN enclosed for

Name Address

City Province Postal Code

(PLEASE PRINT)

KELEIVIS

Lithuanian Weekly

636 EAST BROADWAY

SOUTH BOSTON, MASS. 02127

NIEKAM NEPATAIKAUDAMAS, TEISINGĄ ŽODĮ ŠKELBAMAS. JAU EINA 66 METUS. JAMĖ NEMAŽAI ŽINIŲ IR IŠ KANADOS GYVENIMO, KIEKVIENAME NUMERYJE YRA SENIAI PAGARŠĖJE MAIKIO SU TĖVU PASIKALBĖJIMAI, YRA GRAŽŲ APŠAKYMŲ, EILĖRAŠČIŲ. ADV. M. ŠVĖIKAUSKIENĖ VEDA TEISINIŲ PATARIMŲ SKYRIŲ. Metinė prenumerata tik \$7.00



Jony's Photo Studio

2680 FRONTENAC ST. — MONTREAL, P.Q.

PORTRETŲ - VEDYBOS - KRIKŠTYNOS

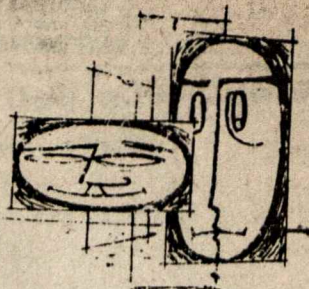
SUKAKTUVĖS MAŽAMEČIAMS

ĮVAIRIOS PROGOS

TEL. 525-8971

T. Laurinaitis

KREVI VEIDRODŽIAI



Arėjus Vitkauskas

AMERIKONIŠKA PASAKA SUAUGUSIEMS

/ Iš 1928 m. Kauno sąrašų /

Šiais laikais nėra nieko negalimo. Seniau, kas nors abejojo, kad kas galėtų perskristi vandenyną. O Lindbergas – šmaukšt! – tą ir padarė, – taip sakant, visiems "noris nušluostė". Taigi, galima viskas.

Pastremiant šia, greitomis sugalvota teorija, aš surandu dar vieną tikrą kelią praturtėti. Tiesa, tuo projektu aš pats gali būti, kuo mažiausia tikti, – bet argi tokių "Tamošių" nebavo ir prieš Lindbergo žygį. Esu skaitęs Amerikos laikraštį, kad ten – ant Michigan'o ežero, besistumdama luotelė kažin kokio artistė, ar šiaip kokio "šauki" panelė, iš netyčių, pasilenkusi virš vandens, pametusi nuo kaklo perlintus brangius karolius. Tuojau kažin kokio žuvis – pakapt! – čia pat vietoje juos ir prarįst. Karoliai kainuoja kelerius tūkstančius dolerių, reiškia, šiaip žmogui, tai visas turtas. Kad būtų kas nors tą žuvį pagavęs, laikraščiuose nebuvė apie tai rašyta. Buvė tik, kad daugybė žmonių puolė žvejoti po Michigan'o ežerą, bet kolkas be pasėkų. Taigi, reikia manyti, jog ta žuvis supranytą perlintais karoliais tebėra gyva. O kadangi ji tebėra gyva, tai – štai ir iškyla teoretiška galimybė kam nors iš lietuvių praturtėti.

Aš savoplaņą vystau šitoki būdu: pav., ta žuvis išplaukė iš Michigan'o ežero, / požeiminiu koku nors vandens ar kitu keliu, tai grįžau į jos dalykas, / i Atlan-

to vandenyną. Ten, žinoma, jai netaip jau smagu, nes, šiek tiek didesniame plote, negu Michigan'o ežere, vanduo supasi. Taigi, ji nutaria plaukti į ramesnį. Tuo tikslu žuvėlė kaip bematant, patraukia skersai senąjį Atlantą ir, paklaidžius po vadinamą Vokiečių jūrą / pirmiau rugasdinta guisingų plaukikų per LaMancho sąsmauką / atsiduria prie suvoktinto, bet grynai lietuviško Klaipėdos krašto pakraščio, prie Baltijos jūros. Kadangi žuvelei, aišku, per tiek laiko visiškai galėjo nusibosti labai sūrus jūrų vanduo, tai ji užsimano "pasiduoti" į gryną upės vandens ir – laimei – užtinka lietuvių vadinamas Nemuno žiotis. Ji / ta žuvėlė /, žinoma, i tas žiotis tuojau – šmaukšt! – ir įvažiuoja. Kadangi Nemunu plaukioją garlaiviai tiek mažai tėra parašę i "Leviathan'ą", kad jų mūsų / ir beveik jau visiškai mūsų / žuvėlė nė kiek nebijo. Taip nežilgo ji atsiduria netoli laikinojo Lietuvos centro miesto – Kauno. Ten, aiškus dalykas, tą žuvėlę pakapt! pagauna ir nuo to jau nebetolimas kelias ir papulti į gariją žuvų turgavietę Kaune. Čia vėl, aiškus dalykas, ta žuvėlė, gerokai įvairių rankų palamdyta, / o jos gyvybės kvapo jau seniai nebėra /, patenka i kokio nors neturtingo Lietuvos ir Kauno piliečio / kad pav., ir tokio kaip aš / rankas. Tas pilietis, be abejo – jimo, dar gerokai pasidėra (Nukelta i 7 psl.)

CFMB

LIETUVIŠKA RADIO
PROGRAMA

RADIO 1410 MONTREAL

KIEKVIENĄ ANTRADIENĮ NUO 10,30 iki 11 val. vak.

PROGRAMOS VEDĖJAS

L. Stankevičius, 1053 Albanel Cr., Duvernay, P.Q. TEL. 669-8834

JUBILIEJINIŲ METŲ

NAUJŲ SKAITYTOJŲ VAJUS

KAINUOJA: Chicagoje ir Kanadoje metams — \$30.00, pusei metų — \$16.00, trims mėn. — \$8.50, vienam mėn. \$3.00. Kitose JAV vietose metams — \$26.00, pusei metų — \$14.00, vienam mėn. — 2.50. Užsieniuose — \$31.00 metams. Susipažinimui siunčiama savaitė nemokamai.

Prašoma naudoti žemiau esančią atkarpą.

NAUJIENOS,

1739 So. Halsted St.,

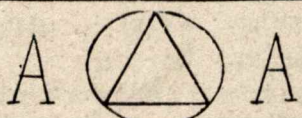
Chicago, Ill. 60608

☐ Siunčiu dol. Naujienų prenumeratai, Jubiliejinio vajeaus proga paremdamas lietuvišką spaudą.

☐ Vajeaus proga prašau siųsti Naujienas vieną savaitę susipažinimui nemokamai ir be jokių išpareigojimų.

PAVARDE IR VARDAS

ADRESAS

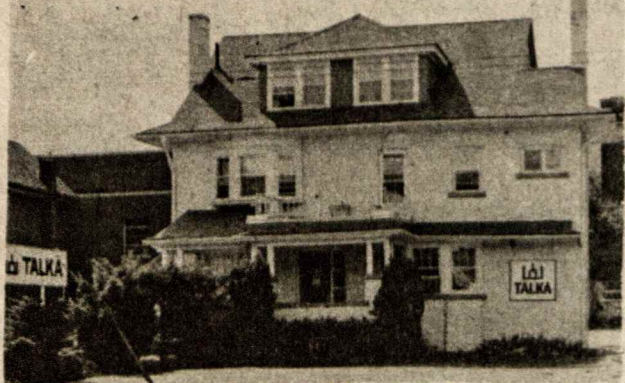


JEIGU GERI IR GALI GERTI — TAVO REIKALAS;
BET JEIGU GERI IR MATAI, KAD GERIMAS IMA
NAIKINTI TAVE PATĮ, TAVO IR TAVO ARTIMŲJŲ
GYVENIMĄ IR NOKI NUSTOTI GERTI —
ATEIK PAS MUS. MES GALIME
TAU PADĖTI.

LIETUVIŲ (ALCOHOLICS ANONYMOUS) A.A. GRUPĖ
(Lithuanian A.A. Group)

susirenka kiekvieną trečiadienį, NL redakcijos patalpose (7722 George Street, La Salle, Que.) 8 v.v. Susirinkime kalbama lietuviškai. Jie atviri visiems, ieskantiems pagalbos. Atėjęs pas mus — nebebūsi vienas. Jei nori daugiau informacijų skambink: Leonui G. 366-2548 (namu) arba 489-5391 (darbo tel.), Juozui S. 365-0691, Henrikui N. 277-7868.

Vienintelis lietuvių bankelis Kanadoje
išsikūrus nuosavuose namuose —



HAMILTONO LIETUVIŲ KREDITO KOOPERATYVAS "TALKA"
830 Main St. East, tel. 544-7125

Darbo valandos:		MOKAME UŽ:	
pirmadieniais	10 — 5 v.p.p.	Depozitus (P.C.A.)	6%
antradieniais	10 — 5 v.p.p.	Santapas (Nuo spalio 1 d.)	7½%
trečiadieniais	10 — 5 v.p.p.	Terminuotus depozitus 1 metu	8½%
ketvirtadieniais	10 — 5 v.p.p.	IMAME UŽ:	
penktadieniais	10 — 7 v.vak.	Asmenines paskolas	12%
šeštadieniais	9 — 12 v.p.p.	Nekilnojamo turto paskolas	10½%
Liepos—rugpjūčio mėnesiais ir prieš ilgas savaitgalius "Talka" šeštadieniais uždaryta.			
Nemokama gyvybės ir asm. paskolų drauda. Nemokamas pilnas čekių patarnavimas. Parduoame "American Travelers" čekius. Užtikrintas indėlių saugumas. Kapitalas — virš \$ 6,000,000			

popietė
savuose namuose

J. Rancūnas

Svečiai austebę klausosi, kai viešas jų bendras sąsisi pereitą sekmadienį /IX.14/ buvęs pūtnike. Ne dėl to, kad rugsėjo oras galėjo būti kiek per vėlas pūtnikui, bet dėl paties pūtniko apskritai. Juk pūtnikas, kaip toks, lietuvių tarpe jau senai nebeegzistuoja. Pradžioje, kai dar buvome naujakuriai šioje žemėje, kai daugiau ilgėjomės savų tautiečių draugystės, tuomet pūtnikui buvo labai populiarūs. Tuomet važiuodavome į juos sandyti autobusais ar, kai kurių dar tik išgyvais, pirmaisiais motorizuotais vežimais. Bet dabar, po tiek metų, visiems gerai prasikūrus, pakeltus jau po kelintą motorizuotą priemonę, pūtnikas nebėra niekam ne tik priimtinas, bet ir visai nepopuliarus. O jei ir pasitaiko toks retas panašaus pobūdžio negausus renginys, mes jį pavadiname grynai lietuviškai: gegužinė.

Bet prie to paties stalo atsisedęs pilietis pasakoja apie tikrą pūtniką, kurį surengė Lietuvoje ekskursavę tautiečiai ir kuris įvyko vienos dalyvės sodyboje. /Ekskursijoje daugiausia buvo moterų./

Tikrasis pūtniko pobūdis buvęs kaip ir sustiprinti keilonėje užsimezgusias pažintis ir išsamiau pasidalinti patirtais išpūdžiais. Tuo labiau pūtnike dalyvaujančieji keltautojų antrosioms pusėms ir kai kuriems artimiesiems bičiuliams.

Kaip pūtnike dalyvavęs tautietis toliau pasakoja, parengime nuotakis buvo labai geros. Visoms keltautojoms, kaip ir nesitikit, lyg ir pasitvirtinam vėl esant ant kietos ir tvirtos Kanados žemės. O išvažiuojant buvo įvairių lūkesčių ir netikrumo, nes užleista kelionė įvyko po tos nelemtos Helsinkio konferencijos. O ką būtų galėjęs kas padaryti, jeigu sovietai, pasiteisindami tais pasirašymais, imtų ir užlaikyti savon žemės sugrįžusius, jau oficialiai įteistus, kapitalistinėm idėjom apkrėstus piliečius. Gerai jeigu viskas gerai, bet jeigu sovietai priims juos kaip pageidautus draugus. Išrūšiusius iš kapitalistinio jungo. O stūdydami malonę dar paprašys pasilikti savoje žemėje, padėti ten kurti naująją tėvynę, nors mažai žinai pasidėti prie šviesos, demokratizmo rytojaus. Beštrausdami tokiose mintyse, daugelis drebantiomis širdelėmis rengėsi kelionei. Daugiau kas jau nebebuvo galima bepadyti, nes kelionė jau apmokėta, o artimiesiems pranešta tiksliai Vilniuje pasimatymo diena.

Taupyk ir skolinkis

Pirmutiniame ir didžiausiame
TORONTO LIETUVIŲ KREDITO KOOPERATYVE

PARAMA

MOKA:
8 1/2% už 1 m. term. dep.
7 1/2% už taupymo s-tas
8 1/4% už pensijų planą
6% už čekių s-tas (dep.)

IMA:
9 1/2% už asm. paskolas
9 1/4% už mortgičius

AKTYVAI virš 10 milijonų dolerių

Asmenines paskolas duodame iki \$10,000 ir mortgičius iki 75% įkainoto turto. Visų narių gyvybės apdrausta sutaupų dydyje, bet nedaugiau \$2,000. Asmenines paskolas mirties atveju apdraustos iki \$10,000. Nemokamas čekių ir sąskaitų patarnavimas — pinigines perlaidos, kelionės čekiai (American Express).

KASOS VALANDOS: pirmadieniais — nuo 10 val. ryto iki 6 val. vakaro; antradieniais ir trečiadieniais — nuo 10 val. ryto iki 3 val. po pietų; ketvirtadieniais — nuo 10 val. ryto iki 6 val. vakaro; penktadieniais — nuo 10 val. ryto iki 8 val. vakaro; šeštadieniais — nuo 9 val. ryto iki 1 val. po pietų (liepos ir rugpjūčio mėnesiais šeštadieniais uždaryta).

BŪSTINĖ: Lietuvių Namai — 1573 Bloor Street West, Telefonas 532-8723 Toronto, Ontario, M6P 1A6

Balio Maskeliūno

IVAIRIŲ DRAUDOS BENDROVIŲ ATSTOVYBĖ

VISŲ RŪSIŲ DRAUDA • 20 METŲ PATIRTIS

Tel. 251-4864 arba 251-4025 — Namų tel. 277-0814
2483 Lakeshore Blvd. West, Toronto 14, Ontario

Dresher-Barauskas INSURANCE AGENCY LTD

Visų rūšių drauda • VALTERIS DREŠERIS

• Įstaigos tel. 233-3334 ir 231-2661 • Namų tel. 233-4446 •
• 3828 Bloor St. W. (Prie Kipling ir Six Point Plaza) •

IVAIRŲS SIUNTINIAI IR DOVANOS
į Lietuvą, Latviją, Estiją, Ukrainą, Sov. Sąjungą
paprastu ir oro paštu

Dovanos be maito: Motociklai, sklb. mašinos, televizijos priimtuvai, šaldytuvai ir t.t. Taip pat persiunčiame piniginius pažymėjimus (certificates), už kuriuos gavojeis gali pirkti prekių specialiose krautuose. Norint pasiųsti automobilį, prašome pirma pasiteirauti, nes automobilių skaičius yra ribotas.

Siunčiame Jūsų sudarytus ir apdraustus įvairius siuntinius iki 1934 svarų gryno svorio. Turime pardavimui įvairių medžiagų ir kitų prekių. Sąjūdingai ir greitai patarnaujame.

DARBO VALANDOS: TREČIADIENIAIS — UZDARYTA: Pirmadieniais, antradieniais, ketvirtadieniais ir penktadieniais — nuo 9 v. ryto iki 7 v. vakaro; šeštadieniais — nuo 9 v. ryto iki 5 v. vakaro.

LIETUVIŲ Baltic Exporting Co. 482 Roncesvalles Ave., ISTAIGA Toronto 3, Ontario Telefonas LE 1-3098 Savininkai S. ir F. Janavičiai

CHICAGO:

VIENINGAI VEIKIA ŠAULIAI

Prasidėjus rudenį sezonui, pagyvėja organizacinė veikla: Vytauto Didžiojo Šaulių rinktinės susirinkimas įvyko rugsėjo 28 d. Vytūčių salėje.

Šie susirinkimai visuomet gausiai lankomi, bet tą dieną salė buvo perpildyta, neužteko net sėdimų vietų.

Rinktinės plėn. VI. Išganaitis pasidžiaugė gausiais dalyviais ir padėkojo už įsijungimą šaulių veiklon. Apdovanoję šaulių garbės ženklais šie asmenys:

J. Sasnauskienė, A. Balaitis, J. Platakis, p. Baškauskas, P. Stulga ir Aug. Počas.

Svarbiausias visų dėmesys buvo i užpirktą namą. Įvykdomas remonto darbas. Jie sekasi gerai ir skandaliai atliekami pačių šaulių rankomis, talkos būdu. Stogas uždėtas naujas, sienos iš naujo apdarytos. Pradėtos dėti naujos grindys ir t.t. Vist dirba su dideliu pastrenkimu, norima Naujosios Metus sukurti nuosavoje salėje. Pirmą kartą reikalinga manoma išsprendę susikūliai: visi pasidžiaugė aukštą žadą laiku išsėję. Tačiau, atsiranda autojų didesnis sumom: J. ir S. Petrauskai, A. ir M. Balvyčiai, Pr. Elgelis, O. Konkalvičienė, St. Būda ir J. J. Valauskas. Vist išvardintieji aukšto po 1.000 dol. Pr. Beinoras aukšto 500 dol. Dar daug yra aukštųjų stambesnių sumas, bet visus šia reikalinga išvardinti. Be to, J. Valauskas yra sudaręs pomirūnį testamentą Vytauto Didžiojo Šaulių rinktinės vardu 30.000 dol.

Motery vadovė St. Cecovičienė rūpinasi indų užpirkti-

mu, bei kitais viršūvės reikalingiems reikmenims, taipgi ir namo vidaus papuošimui.

Visti dalyviai numatyti planam vieningai pritarė ir su džiaugsmu laukia kada galės susirinkti i nuosavą salę, svarstyti šaulių reikalus, bei susitikti linksmose pobūvose.

Pasibaigus susirinkimui, sesės šaulės paruošė vaišių stalus. Kultūringoje ir pakilioje nuotaikoje pabendra-vome savo draugų tarpe.

Adomas Didžbalis

DIDĖJA KURČIŲ SKAICIUS.
(Atkelta iš 5 psl.)
m., kas yra normalu. Tie skaitliai atrodo didesni gal ir todėl, kad dabar greičiau tokius pastebi mokyklose, arba kad apie tą laiką jau žinomes pradeda ieškoti darbo. Darbdaviai reikalauja, kad gydytojai patikrintų sveikatą. Pastebėta, kad iš 1000 gyventojų 2 yra visiškai kurti. Yra ir geografinių skirtumų: daugiausia kurčių renčias Šiaurės centralinėje Amerikoje, mažiausia Šiaurės rytuose.

Puola į akis, kad daug vaikų apkursta dar nepastebėjęs subandimo. Greičiau apkursta berniukai, negu mergaitės. Mažiau, keturis kartus yra daugiau apkurtimų, negu apkimimų. Kodėl? Manoma, kad apkimimas yra greičiau pastebimas, todėl greičiau gydomas, negu apkurtimas. Kurči žmonės vėliau veda, arba visiškai neveda. Kurči žmonės, nepigirdėdami, vengia žmonių, todėl dažniau atrodo keisti, nesocialūs. Mes juos dažniau krūčiuojame.

Kurčius žmones sunkiau



Gabija Juozapavičūtė, gyvenanti Toronte, yra viena pagrindinių Jaunimo kongreso organizatorių Kanadoje. Baigusi u-tą, kur įsigijo magistro laipsnį socialinėje šalpoje ir administracijoje, G. Juozapavičūtė yra Toronto miesto jaunų nusikaltėlių priežiūros savanorių kontingento koordinatorė.

gydyti, nes klausos organai yra labai paslėpti, daug sunkiau prieinami, negu akys. Kodėl vaikais apkursta? Gal apkuriamos ligos, vaikų ligos, užstaldymai prie to prisideda. Gal mūsų miestų triukšmas, nuolatinė garsų muzika, radijo, kurie stambiau nuo ankstyvo ryto iki vidurnakčio. Gal TV triukšmai.

Kaip apsaugoti? Sunku, sakoma, kad medžiai aplink namus gerai saugo nuo triukšmo. Gal todėl mažiau kurčių Naujoje Anglijoje, nes čia ramiau, tyliau, daug mišky.



Sydney, Australijoje lietuvių tautinių šokių grupė su vadovu Gediminu Sauka ir šokiam grojiku Jonu Zubricku (viduryje). Nuotrauka V. Vilkaičio.

LIETUVIŲ NAMAI

Pereitą savaitgalį daug lietuvių iš Toronto buvo išvažiavę. Kai kurie buvo išvykę i paežeres savo vasarvietes paruošti žiemai, o

dar daugiau į Lietuvį Dienas Hamiltone. Dėl to pereitą sekmadienio LN popietę teaplankė apie 160 asmenų. Dalis atsilankusiųjų teatėjo pažūrėti patalpų. Gana daug svečių buvo iš tolimų vietovių. Svečių knygoje pasirašė: Stasys Misiulis iš Edmonton, Alberta. Julija Stanick iš Omaha, Nebraska, p. p. Uston Popick iš Huntington Park, Calif., Danga-rutis Velavičius ir Alfonsas Valačius iš Waven, USA, V. Samulionis ir J. Pelenius iš Racine, Wisconsin, K. Karazija ir K. Serepka iš Chicago, Ill., E. A. Schmidt iš Vokietijos, U. ir U. Petkūnai iš Adelaide, Australija, I. Vilkie iš Los Angeles, Cal. L. ir O. Skaržinskai iš Chicago, Ill., P. Katelė iš Kingston, Ont., Ign. Gabalis iš Ottawa ir Pranas Dulevičius iš Forest Hills, N. Y.

LN vakviečia visus Toronto lietuvius atsilankyti i informacinį LN susirinkimą spalio 19 d. 3 v.p.p. Karaliaus Mindaugo menėje. Dalyviai bus vaišinami kava. Moterų Būrelis kviečia visus atsilankyti V. Petravičiaus ir Ir. Šimkienės parodoje spalio 25 ir 26 d. Gedimino Pilies menėje. Spalio 25 d., 7 v. Karaliaus Mindaugo menėje įvyks P. L. Jaunimo Sąjungos organizuojami šokiai. Kviečiami visi lietuviai. LN popietėse su kava svečiai gauna pyragų, kuriuos dažniausiai iškepa lietuvių moterys. Pastaruoju metu tokių pyragų iškepė ir padovanojo J. Dovydatienė, už ką popietės administracija jau

retškta padėką. Pereitą savaitę įnašus i - mokėjo: Rasa Maželkaitė \$ 100,- Poškas Balys papildė \$ 20,- ir Rima Bumbulytė \$ 10,-

M.K. ČIURLIONIO 100 METŲ GIMIMO SUKAKTIES MINĖJIMAS

Įvyko Anapilto salėje rugsėjo 27 d. Programą išpldė A. O. Mikulskis Čiurlionio vardo ansamblis. Dali. Telesforas Vallus skaitė paskaltą apie M. K. Čiurlionį, paįvaivindamas skaidrėmis. Minėjimą atidarė KLB Apylinkės P-kas V. Birleta, invokaciją atkalbėjo kun. P. Ažubalis.

Mėtinę programą pasigėrėtinai atliko Čiurlionio ansamblis mišrus choras, atlikdamas Čiurlionio, M. Petrausko, J. Gruodžio, A. Mikulskio kūrinius. Vyrų choras - V. Jakubėlio, J. Galdelio ir A. Mikulskio kūrinius. Labai išpūdingai skambėjo moterų choras, palydimas kanklių, atlikęs A. Mikulskio kūrinius.

Sekė lietuvių tautiniai šokiai su choru ir tautinių instrumentų orkestru. Solistai - J. Grigaliūnaitė, A. Gilyš, B. Butkus ir V. Plečkaitis.

Minėjimo pranešėja buvo graži lietuvaitė K. Imbrasaitė.

Minėjimą baigė Tautos himnu.

Gražiai praėjo šokiai ir valšės, padėkos žodį tarė A. Rinkūnas. Svečių atsilankė apie 600.

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA

MESKERIOJIMAS

B. Valčiūtis

(Pradžia 21 numerioje)

Žuvies rūkymas

Žuvies rūkymas yra senas konservavimo metodas. Nesant šaldytuvų, tik rūkyta žuvis galia ilgai išlaikyti. Turtit šaldytuvus, rūkymas nenustoja savo vertės. Gerai išrūkyta žuvis turi ypatingą skonį ir sausoje, šaltoje vietoje ilgai išsilaiko.

Riebios žuvys, kurios turi savyje daug alyvos, rūkymui labai tinka. Nekalbant apie ungurius, baltas "catfish", sturdžinai, aukšines labai vertinamos raiokioje, kaip skanėstai. Rūkymui tinka kanadiškas karpis, sidabrinis ešeris / silver bass / ir kitos riebios žuvys.

Rūkoma šaltu ir karštu būdu.

Šaltu metodu rūkant, žuvis išdžiovinama prie maždaug 35 l. C. uo 4 iki 14 dienų. Čia aprašysiu karštu būdu rūkymą, nes jis yra populiarius ir greitas žuvies konservavimas.

Rūkyklą įstaisyti nekalnuoja nei vieno dolerio, tik keletas valandų darbo.

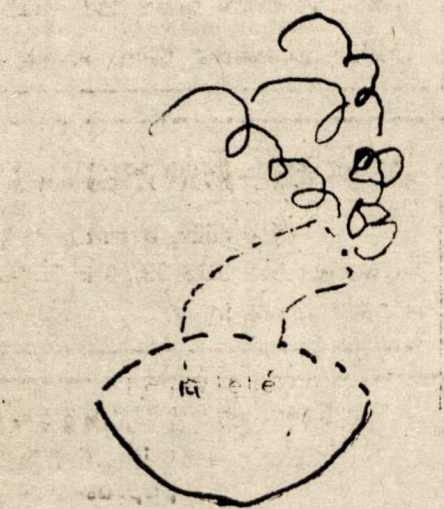
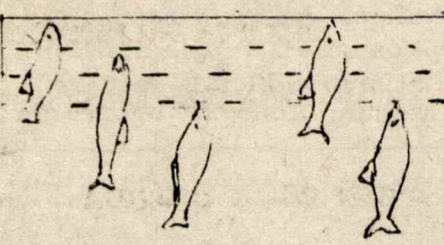
Imkime metalinę statinę 45 galtonų, metalinį kibirą 2 pėdų ar truputį ilgesnį ir skardos lenktą kaminėlį apie 4 colių diametro. Tai ir yra visa rūkyklai reikalinga medžiaga.

Su kalnu iškertamas statinės dugnas, kad ašu statinės galai būtų atviri. Kibiro šone išplaukama reikalinga dydžio skylė, kad tikėtų įstatyti kaminėlį. Kibiro išplovos atlenkiamos į šonus, kad būtų galima prie jų pritvirtinti kaminėlį. Ant kibiro užvožama statinė ir kibire kurenamas ugnis.

Iškalta statinės dugną ne-reikia žumesti, nes, sukabinus žuvį, galima uždėti gabalą, gali išsiplešti iš ant viršaus kaip rūkyklos kablukų. Nuvalius žuvį, reikubas. Luboms galima ir kitokią skardą uždėti, bet reiki-

kia, kad būtų gera ventiliacija ir kad laisvai cirkuliuotų šviežias oras. Kitais žuvims sukrūta, sutryšta ir pasidaro neskani. Ypatingai gera cirkuliacija privalo būti pirmasias 4-5 valandas.

Be to, reikalinga turėti keletą metalo lazdelių, kuriuos uždėdamos virš statinės ir ant jų kabinama žuvis žuviai kabininti išlankstomi iš vielos kablukai aštuonlukės formos. Geriausia viela yra rūbų pakabikliai. Geriausiai žuvis laikosi užkabinta per akis. Stora žuvis reikalinga skelti prieš merkiant į paruoštą skiedinį. Galima statinėje įstaisyti groius ir žuvį guldyti ant grotelių.



Paruošimas rūkymui

Žuvis išvaloma kaip paprastam keptumui: nuvalomi žvynai, bet paliekama oda. Stora žuvis skellama ir galima su šniūru apsiuti, kaip daroma mėsa krautuvėse, nes pradėjus rūkyti, sunkūs gabalai gali išsiplešti iš kablukų. Nuvalius žuvį, reikėtų kraujo viduje. Raudonas

pažandės pašalinti, jeigu žuvis merkiama su galvomis. Skiedinio sudėtis gali būti: 4 puodukai druskos, 2 puodukai rudo cukraus, 2 šaukštai juodų pipirų ir 2 šaukštai sutrintų lauro lapų / babkavų /. Mišinys užpilamas šaltu vandeniu ir tol maišoma, kol druska ir cukrus ištirpsta. Patikrinimui ar pakankamai yra druskos, reikia į skiedinį įdėti šviežią nevirtą kiaušinių. Jeigu kiaušinis plauko viduje skiedinio, tai ženklas, kad druskos yra pakankamai skiedinyje. Jeigu kiaušinis plūduriuoja paviršiuje, tai gausis sūroka žuvis. Skiedinys užpilamas ant paruoštos rūkymui žuvies ir žuvis mirkoma nuo 6 iki 8 valandų. Išėmus iš skiedinio, perplauti žuvį šaltu vandeniu ir kabininti pavėsyje ant šniūro, paliekant keltoms valandoms, kad nudžiūtų. Gerai nudžiuvusi laikoma tol, kol ant žuvies užstraunkia blizganti plėvelė. Patariama kabininti garaže, rūsyje ar po medžiais, kur nėra saulės. Po 4-6 valandų būna jau nudžiuvusi ir galima kabininti rūkyklą.

Kabinama taip, kad viena prie kitos neprisilietų ir užkuriama ugnis. Pradžioje temperatūra laikoma 4 val. apie 75 l. C, vėliau pakeliamama iki 90 l. C. Rūkoma nuo 7 iki 10 valandų, priklauso nuo žuvies storumo ir nuo karščio rūkykloje. Stengtis palaikyti rūkykloje vienodą, kiek galint temperatūrą.

Jeigu ant metalinės statinės užspjovus sėlės čirškia, tai mažinti karštį, nes žuvis gali apdegti.

Kitas rūkymui paruošimo būdas yra paprastesnis. Nuvalyta žuvis ištrinama druska ir dedama į dėžę. Ant viršaus dar užpilama druskos ir paliekama keltoms

valandoms kol išsūrės. Po to, imama žuvis iš dėžės ir rūkoma kaip ankščiau buvo rašyta.

Parūkius apie 7 valandas, reikia ištraukus vieną žuvį paragauti. Gerai išrūkytos žuvies mėsa nuo kaulų lengvai atsiskiria. Jeigu kaulai dar gerai neišsineria iš mėsos, tai pakėlus temperatūrą, reikalinga dar apie porą valandų parūkyti. Išėmus iš rūkyklos, žuvis laikoma vėsioje, sausoje vietoje. Ilgesniam laikui išlaikyti, žuvis privalo būti šaldytuve.

Ąžuolas, uosis ir kiti medžiai yra geriausias kuras rūkymui. Rūkymui tinka visi vaisiniai ir dekoratyviniai medžiai, kurie nėra smailingi. Šilumai padidinti galima pamašyti "charcoal" anglis. Kuras privalo būti sausas ir duoti aukštą degimo temperatūrą. Dažytas medis kurui netinka, nes dažai yra nuodingi. B.d.

AMERIKONISKA PASAKA...

(Atkelta iš 5 psl.)
turgavietėje, dar gi iki sustabarimo reikalas prieina... Kur gi, už taip daug sveriančią žuvį tiek daug norite! Bet pilielis, galų gale, žuvį žuvį parsineša namo. Pilielis sau žino, kad tą žuvį pigiai pirkto. Tiesa, ji truputį jau lyg pašvinkusi, bet gi, juk už tokia kainą ką tik sužvejotos žuvies atleis negausi! Vienintelė baimė tai ta, kad jis nerastų išskrodęs tos žuvies vidurius - kokio nors jos prartyto almens, nes jau pernelyg ta žuvis atrodo sunki. Drebančiomis nuo tokios baimės rankomis pilielis suradį jūsiu peiliu išskrodžia žuvį ir randa joje... na gi, "po šimts velnių!" - ko jis sentai ir laukė: visą krūvą perlu, tiesa, siūlas, ant kurio buvo tie perliniai karoliai suverti, žuvies vidu-

riuose jau susimalė ir dingo tikrinamą jūsiu turėjote, kad bet už tai žuvelel galima dovanooti: gerai ir tiek, kad ji aya, kai jis nuo Amerikos sausžemio savo aeroplanu pakilo?... Ar čia ne tu-susiverti galima pačiam! Čia pilielis tą žuvį-tykšt!-i palyginus vienas su kitos šalį ir- bėgte!- i brangiųjų mis?

montreal

• Viktoras Rutkauskas nušovė briedį /moose/ prie Val'd Or, P.O. Tai jau septintasis laimėklis medžioklėje jo gyvenime.
• TONY'S PHOTO STUDIOS savininkai Laurinaičiai susilaukė dukters Kristinos, o dešimties sūnus - sesutės.
• Jonas Narnutas ir Vincas Kačergius buvo staigiai sustingę širdies priepuoliu, bet suteikta moderni ligoninė pagalba juos sugrąžino į pirmąją sveikatos padėtį. Taip gi yra sustingę Jonas Leknie-papuoštas man į nagus, tai... kas ir Klemas Klausas.
• Nestrupinkite, o Alojzas Stankevičius įsteigė knygų leidyklą Montreaalyje, pavadinimą "Les Editions Internationales Alain Stanke". Pirmoji jo leidykla išleista jimas, tai aš iš savo pusės knyga yra "Jaws" prancūzų tokių paklausti: -O kokį užkalboje. /Vert. iš anglų kalb./

V. Bačenės All Seasons Travel, B.D.
2224 DUNDAS STREET W.,
TORONTO, ONTARIO
M6R 1X6
Visais keliainių reikalais
betkur pasaulyje skambinti
tel. 533-3531

LIETUVA
Medžiaga suknėms - Crimlen, kostiumams ir svarkams - simprocentine rusis - pusė kainos.
• Angliška medžiaga 100% vilnonė. Vilnonė arba polyesterio - nuolaida iki 60%.
• Skarelės vilnonės arba silkinės naujaisiais piešiniais.
• Megztukai, golfai ir puloveriniai - didžiausias pasirinkimas specialiomis kainomis.
• Moteriški paltonai - Borgana (ari. fur) įvairaus dydžio tik \$49.00.
• Vyriški megsti marškiniai (kanadiški) - pusė kainos. Taipgi, daugybė kitų daiktų, reikalingų Lietuvoje.
Siuntinius siunčiame paprastu ir oro paštu. Priimame užsakymus automobiliams, šaldytuvams, televizijoms, pinigų Certificate ir kt. (Turime 22 metų patyrimą).
Pradome užtiiti ir įsitiikinti.
A.B.C. PARCEL SERVICE, 3891 St. Lawrence Blvd., Montreal, P.Q. H2W 1X9. Tel. 844-9098.

Highland Auto Body

611 Lafleur Ave., LaSalle. - Tel. 366-7281

• ATLIKAME AUTOMOBILIŲ, ISORĖS(Body) TAISYMO IR DAŽYMO, BEI KITUS MECHANINIUS DARBUS.
(Lietuviams duodame specialią nuolaidą)

• APTARNAUJAME GAZOLINO IR ALYVOS PRODUKTAIS.

SAVININKAI: V. Sušinskas 389-0571 ir J. Zavyas 365-3252.

NAUJI IR REMODELIUOTI KAILINIAI, KEPURĖS, STOLĖS IR KITI ĮDIRBINIAI.

Taip pat priimame apsaugai (storage). Viskam kainos priimanamos - fabriko. Skambinkite į dirbtuvę 845-2912



W. LAPENAT

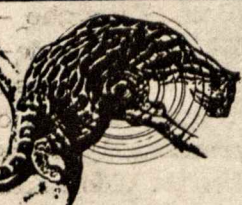
GENERAL CONSTRUCTION REG'D.

89 Orchard Street, LaSalle, P.Q.

Ivairi industrinė ir komercinė statyba ir dažymas. Darbas atliekamas sažiningai ir priimanomomis kainomis.
- tel. 366-6237 / 3896

JUOZAS GRAŽYS Kailių siuvėjas

- Siuvu ir parduodu
- Taisau ir remodeliuoju
- Vasaros laiką saugojimas (Storage)

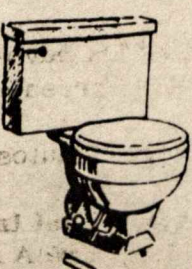


6396 Bannantyne Ave. Verdun, Montreal. Tel. 767-6183

Jetté & Frère Ltée

Viskas moderniems namams!

Visi kiti vandentiekio ir šildymo taisymai ir nauji įrenginiai. Gazinių priemonių pardavimas ir įrengimas. Atstovaujame - Hydro-Quebec išnuomavimui karšto vandens tiekimo. Veltui įkainavimas. Plumbing & Heating kontraktoriai.



140 - 2e AVENUE LASALLE, 366-0330

WOODLAND-AUTOMOBILE LTD.
8550 BOUL. NEWMAN BLVD., LASALLE
363-7424
CHRYSLER - CORDOBA - PLYMOUTH - DUSTER - FURY - GRON FURY
DIDELIS PASIRINKIMAS CHRYSLER GAMYBOS AUTOMOBILIŲ, NAUJŲ IR VARTOTŲ. YPATINGAI PRIEINAMOMIS KAINOMIS IR PO PARDAVIMO - GARANTUOTU APTARNAVIMU.
Kreiptis pas agentūros atstovą (Ron) Arūną Mockų.
(Dirbės 2 metus Trans Island Co.)

Pharmacie BRONX PARK Pharmacy
LEO RATNER, B.P.H. L. PH.
NIEKO NEKAINUOJANTIS IR GREITAS PRISTATYMAS
VEIKIANTI PAŠTO ĮSTAIGA
7576 CENTRALE - LASALLE - 365-0770

FREE SHOP AT HOME
Carpet Sales & Installation
Harding - Bigelov - Celanese - Kraus - Burlington - Venture -
William Dicks
PARDUODU žemomis kainomis ir pats kilimais iškloju gyvenamus namus bei komercines patalpas (darbas tik \$1,75 už kv. jardą).
• Mano specialybė ir laiptų bei sienų išklojimas.
• Padarau madingus pakeitimus.
• Pristatau į namus pavyzdžius.
• Padarau išmatavimus ir įkainavimus nemokamai.
Skambinkite tel: 768-6780 - 7962

3 HRS DRY CLEANING SERVICE
IN BY LES VETEMENTS ENTRES A 1 P.M. READY BY 5 P.M. SERONT PRETS A 5 P.M.
Dino's
VALOME VISŲ RŪŠIŲ APRANGĄ! SEŠTADIENIAMS SPECIALUS PATARNAVIMAS!
CLEANER AND VALET SERVICE LTD.
NETTOYEURS - CLEANERS
7661-A CENTRALE 495-90e Ave. 365-7146 366-1143

LAIDOJIMO ĮSTAIGA
FUNERAL HOME
J. F. Wilson & Sons Inc.
123 MAPLE BLVD. CHATEAUGUAY TEL. 691-4760
5784 VERDUN AVE. VERDUN, QUEBEC TEL. 767-9956
MODERNIOS KOPLYČIOS

ROBERT RICHER
TEL. 365-6111 RES. 366-0066
PIRKIMAS PARDAVIMAS PASKOLOS
VERTINIMAI NEKILNOJAMO TURTO PASKOLOS
Visakeriopi kiti patarnavimai
Immeubles RICHER Realities Enrg. 7687 CENTRALE SUITE 301 LASALLE, QUE. H8P 1L7
COURTIER - BROKER

366-7818
PARDAVIMAS:
Chrysler • Monaco • Charger • Dodge • Dart Sport • Swinger • Special • Sedan • Trucks
7635 Boul. Lasalle, LaSalle, P.Q.
AURENT DAIGNEAULT
LASALLE AUTOMOBILE INC.
Mechanizuotas ratų ir kitų dalių reguliavimas. Išorės (Body) taisymas ir dažymas naujame garaže ir moderniomis priemonėmis. Kreipkitės - De La Verendrye, prie Lapierre vandens kanalo. Tel. 365-3364.

ISPŪDŽIAI IŠ LONDONO

(Pasikalbėjimas su turistais)

Irenai ir Jonui Vaitkū-
šams rengiantis vykti į už-
jūrį atostogų, užklausiui
kokį pasaulio kraštą mano
vykti ir kokiu tikslu? Vait-
kutis pataria: "Nutariau
aplankyti Anglijos sostinę
Londoną. Noriu aplankyti
seniai nematytą prieteliu
poetą Vladą Šlaitą ten gyvė-
nanti, pasimatyti su kitais
pažįstamais lietuviais. Na,
ir pagrindinis mano tikslas,
aplankyti visus Londono mu-
zejus."

Grįžęs iš kelionės, Vait-
kutis mielai papasakojo si-
vo išpuodžius.

"Londonas yra didžiausias
miestas Europoje ir vienas
didžiausių gyventojų skaičiumi
visame pasaulyje - 11 mil.
Muzejų gausumą vargiai
turis pasaulio miestas Lon-
donas prilygtų. Aplankiau
Londono lietuvių namus ir
redakciją. Malonus prie-
telis Vladas Šlaitas supažin-
dino su miesto įžymybėmis.

Norėjau padaryti vizitą dar
iš Vokietijos gyventojų laikų
senam pažįstamui Pilyput-
deja neradau namuose, buvo
išvykęs. Škotijon į aridų
lenktynes. Talgi, šis triukas
man nepastebėjo. Tada pra-
dėjome lankyti muziejus.

Aviacijos muziejuje gali
pamatyti viską nuo pirmojo
lėktuvo, kuriame žmogus sė-
dėjo kojas persvėres į lauko
pusę, iki šių dienų moder-
niausių, Concorde imtinai.

Laivyno - pradedant Ko-
lumbo laivo modeliu iki šių
dienų karo krūzerių su 96
patrankom ir lėktuvnešiu.

Karo muziejuje randasi
senovės ir šių laikų moder-
nių karo ginklų bei pabūk-
lai. Matėme ir vokietčių V1,
ir V2 raketas.

Aplankėme botanikos, zoo-
logijos, biologijos, geologi-
jos muziejus. Meno muzie-
jų yra Michelangelo, Ra-
faello ir kitų pasaulio gar-
senybių kūrinių. Idontau-

stias man visų karalių di nas-
tijų muziejus. Čia visų jų
karūnos, papuošalai, marša-
lų lazdos. Įvairios vazos ir
kitokios išdirbiniai. Viskas iš
aukso, sidabro, platinos, de-
mantų ir kitokių brangak-
menų. Išėjant iš muzie-
jaus, mano žmona sakė: Ži-
nia, Jonai, pagal mano aps-
kalčiavimą, jeigu anglai
parduotų kolekcionieriams
visas šias brangenybes, tai
susidarytų milijoninė suma,
kurios užtektų 100 metų la-
darybės tikslams - reikaling-
iems pašalpom.

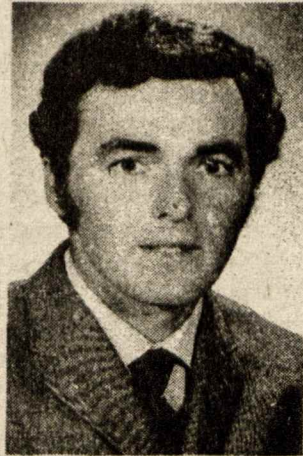
Aš atsakiau: nepamiršk,
jog anglai yra konservatoriai,
nors jiems patiks tektų ba-
dauti - alekuomet šių brange-
ybių jie neparduotų.

Yra sakoma: apie mirusį
gerai, arba nieko, tačiau, idom-
umo dėlei, aplankiau Pa-
baltijai "nusipelnusio" Chur-
chill kapą. Vietoj gėlių no-
rėjau padėti ant kapo Sibiro
lietuvių maldaknygę "Ma-
rija, gelbėk mus". Bet kas
iš to? Nesugalvojęs tinkamo
epiteto, lietuviškai pa-
minėjau "gražią" žodžiu ir
su pagleža širdyje pasišalt-
au...

Pagalčiau, aplankėme Lie-
tuvų Sodybą. Čia mums la-
bai patiko: vieta ir namas,
tvarka ir švara pavyzdin-
ga, gausybė gėlių. Tarp kitų
pažymėtinas veikėjas Albi-
nas Prancokūnas. Tenka pas-
tebėti, kad Londono lietuvių
kolonija pasižymi organizuo-
tumu, kūrybiškumu, darbš-
tumu ir darniu sągyvenimu.

Žodžiu sakant, dvi atostogų
savaitės praleidome sma-
giai, ir visiems Londono lie-
tuvams esame nuoširdžiai
dėkingi.

Salakietis



Bob Cordner

Aldermanas B. Cordner ir
vėl kandiduoja perrinkimui.
Jis yra sumanus administra-
torius La Salle miesto savi-

valdybėje. Jis yra rūpestin-
gas ne tik savo 3-ojo distrik-
to, bet visais miesto gyven-
tojais. O ypač nuosavybių mo-
kesčių mokėtojais, nes jis ir-
gi turi virš 50 namų La Salėje.
Jis rūpinasi ir, prieš bendra-
darbius kovoja už gražesnį ir
gyventojams daugiau patogumų
turintį miestą. Upės pa-
kraščio/uzvankos prie 8 Ave/
pavertimas atvires žaliu par-
ku, tai jo iš daugelio vienas
nuopelnas. Jis entuziastiškai
rūpinasi jaunomene, aktyvus
pagalbininkas sporto reika-
luose.

B. Cordner nuoširdžiai
padeda lietuviams visuose jų
reikaluose. Tad lapkritio 2
d. La Salle miesto rinkimuose
perrinkinė Jį. pr. p.

• Praeitą šeštadienį Šv. Ka-
zimiero parapijos buvo šau-
ni metinė vakarėnis. Ši šeš-
tadienį Aušros Vartų para-
pijos salėje rengti atšvi-
kai savo veiklos 25 metų mi-
nėjamą. Koncerto programą

atliko chicalgėčiai solistai-
N. Linkevičiūtė ir B. Pra-
puolienis.

• Lietuvos karluomenės mi-
nėjimas ruošiamas lapkritio
23 d., sekmadienį po pamaldų.
Programoje žada dalyvauti iš
Ottawos maj. R. V. Paulštal-
tis su paskaita, A. V. vyrų ok-
tetas ir R. I. Lukoševičiūtės.

NAUJI GYVENTOJAI

H. J. Matulevičiai su dū-
rele Ilona prieš du mėnesius
atvyko į Montrealį. Jis prieš
keliis metus iš Lietuvos išvy-
ko į Izraelį ir iš ten atvykęs
buvo į Romą - Lietuvių vilą.
Italijoje, kaip užsieniečiai, ne-
gaudami darbo priglauti bu-
vo mūnėje viloje, kurią ad-
ministruoja lietuviai dvastis-
kiai. Todėl Matulevičių šei-
ma labai nuoširdžiai dėkoja:
prelatui Tulabai, pr. Z. Ig-
natavičiui/mirėsi, mons. Min-
cevičiui, vysk. A. Deksalui,
kan. Rimšeliui ir visiems lie-
tuvams, gyvenantiems Ro-
moje.

LEFEBVRE & ROBERT

AMEUBLEMENT - FURNITURE

INC.

PARDAVIMAS



ĮVAIRIŲ
BALDŲ
PER
KRAUTUVES
3
AUKŠTUS

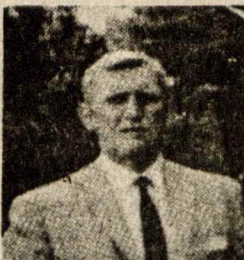


- Užeikite ir įsitikinsite, kad įmonėje baldai yra aukštos kokybės ir prieinamos kainomis.
- Didelis pasirinkimas ir malonus patarnavimas.

7635 CENTRALE 4e AVENUE LASALLE 363-3887
7643 CENTRALE 366-1282 (DECORATION)

MONTREAL WEST
AUTOMOBILE

Pontiac ★ Buick ★ Astra

LEONAS GURECKAS
Sales Manager
(Lietuviai atstovai)

- NERIBOTAS PASIRINKIMAS VARTOTŲ IR NAUJŲ AUTOMOBILIŲ!
- NESITIKĖTINAI GEROS SĄLYGOS AUTOMOBILIUI ĮSIGYTI!
- MŪSŲ FIRMA NUOŠIRDŽIAI, IR SU ĮŠIMTINI JUMS, PASITARNAUS!
- UŽEIKITE! ĮSITIKINKITE! PASINAUDOKITE!

PASIKALBĖKITE SU

Managerių
LEO GURECKAS

mw montreal west automobile
11 WESTMINSTER SOUTH 489-5391
(At the end of Sherbrooke Street West)

Royal Trust

Aistovas J. Skučas,
6966 Terrasse Sagamo, Montreal, Que. H1S 2G1.
Tel. 354-0360, namų 722-9663.

PATARNAVIMAS NEKILNOJAMO TURTO
PIRKIME - PARDAVIME
(Specialybė - sklypai ir žemė)

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

3270 Boul. Langelier, Montreal, P.Q. H1N 3A7

PIRKTI AR PARDUOTI
NEKILNOJAMĄ TURTĄ PADĖS JUMS
V. PĖTERAITIS
254-4566 / Namų - 721-0614

GALVOJATE PIRKTI AR PARDUOTI?
NAMAI - APARTMENTAI - ŽEMĖ - PASKOLOS



D.N. BALT - BALTRUKONIS
Sylka Realities Inc.
445 Jean Talon West, Suite 305,
Tel: 273-3442, 273-9181, 737-0844.
Montreal, Que.

Foto E.M.L.S.
Sistema.

Greitas ir tikslus patarnavimas!



Tel. Bus.: 722-3545
Res.: 256-5355

PETRAS ADAMONIS

C. I. B.

GAISRAS • AUTOMOBILIAI • ATSAKOMYBĖ • GYVYBĖ
ADAMONIS INSURANCE AGENCY INC.
3907A ROSEMONT BLVD., MONTREAL, QUE.

Žemiausios kainos!

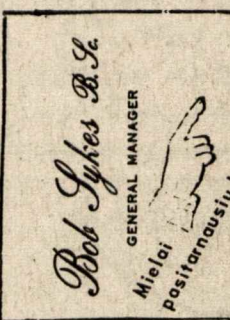
MONTREAL ENTERPRISES Reg'd.
DRAUDIMO AGENTŪRA

6695 - 35th Avenue, Montreal 409

TEL. 727-3120 Namų 376-3781

Agentūra veikia nuo 1945 m.

Albertas NORKELIONAS, B.A. C.S.C., I.B.

Komerčinio, privataus turto, automobilių,
atsakomybės, gyvybės draudimas

CENTRE AUTO CLINIC

261 St. John's Road
POINTE-CLAIRE SHOPPING CENTRE

697-3333

AUSTIN • TRIUMPH

PASINAUDOKITE PRITYRUSIU MŪSŲ
PASITARNAVIMU!

RENDELL'S AUTO REPAIRS

GENERAL MECHANICAL REPAIRS
TUNE UPS, BRAKES
MOTOR & TRANSMISSION, ETC.

TEL.: 636-6417

735 LAKESHORE DRIVE
DORVAL

NESITIKĖTOS - ŠIŲ DIENŲ KAINOS

4 AMC

PAVYZDYS:



HORNET 1975

2 durų sedan 6 cilindrių
reguliarių įrengimų
pagrindinė kaina

GREMLIN 1975

6 cilindrių 232 p.c.
reguliarių įrengimų
pagrindinė kainaMŪSŲ FIRMA
NUOŠIRDŽIAI
JUMS
PASITARNAUS!

MATADOR 1975

2 durų coupé 6 cilindrių
reguliarių įrengimų
pagrindinė kaina

PASIKALBĖKITE SU MANAGER - ABE BASERMAN

1 - nesuderinama, bet tvirta

2 - 100% 12 mėn. arba 12,000

mylių/fabrikinė garantija

3 - inspekciniai 37 patikrinimai

pagrindinių dalių

speciali apsauga važiuojant

st. lambert
AUTOMOBILE LIMITED

860 Taschereau, Greenfield Park

676-7901

LITAS
Montrealio Lietuvių Kredito Unija1465 DE SEVE STREET, MONTREAL, QUE. H4E 2A8,
Telefonas: 766 5827

MOKA UŽ:

Einamasis s-tas

Taupomasis s-tas

Term. ind. - 1 m.

Term. ind. - 2 m.

Term. ind. - 3 m.

DUODA PASKOLAS:

Asmeninės

Nekiln. turto

Čekių kredito

Investicines nuo

Duoda nemokamą gyvybės apdrau-
da iki \$2,000 už taup. s-tos sumas.Nemok. gyvybės apdr. iki \$10,000
už paskolos sumą.

KASOS VALANDOS

1465 De Seve St., pirmadienis, antradieniais ir trečia-
dieniais nuo 9 iki 3 v.; ketvirtadieniais ir penktadieniais nuo 12 iki
8 v.; sekmadieniais nuo 10.45 iki 12.45 v. Sekmadieniais nedirbama
vasarą nuo gegužės 15 d. iki spalio 15 d. ir per visus ilguosius sa-
vaitgalius.

3907-A Rosemount Blvd.: pirmadieniais ir ketvirtadieniais nuo 6
iki 8 v. vakaro ir penktadieniais nuo 1 iki 8 v. vakaro.